

BOCHNIA,  
GMINA BOCHNIA,  
NOWY WISNICZ,  
LIPNICA MUROWANA,  
DRWINIA, RZEWAWA,  
ŁAPANÓW, TRZCIANA,  
ŻEGOCINA



# TYGODNIK BOCHEŃSKI

nr 32

WTOREK,  
7 LUTEGO 2006  
NUMER 23

**GAZETA Krakowska**  
COTYGODNIOWY DODATEK

W Kobylu pożegnaliśmy Stanisława Steca. Zginął w Katowicach

## Był jednym z nas...



W ostatniej drodze Stanisławowi Stecowi towarzyszyli najbliżsi, koledzy i hodowcy gołębi

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

STASZEK HODOWAŁ GOŁĘBIE. TO BYŁA JEGO WIELKA PASJA. NIE MOGŁO GO WIĘC ZABRAKNAĆ NA MIĘDZYNARODOWYCH TARGACH GOŁĘBI POCZTOWYCH W KATOWICACH. NIESTETY, TO BYŁA JEGO OSTATNIA WYPRAWA. BYŁ W ŚRODKU, GDY RUNĄŁ DACH HALI. ZGINĄŁ. POŻEGNAŁIŚMY GO, WSPOMINAJĄC I ŻAŁUJĄC, ŻE GO JUŻ NIE ZOBACZYMY.

*O pogrzebie Stanisława Steca  
pisze Małgorzata Więcek - na stronach 8-9*

### GORĄCA WIADOMOŚĆ

Eko-zabawa



W Łapanowie rozstrzygnięto ekologiczne konkursy, które odbywały się pod patronatem „Tygodnika Bocheńskiego”. Wzięło w nich udział kilkuset uczniów.

### INTERWENCJE STR.7



#### BOCHNIA

Kilkanaście dni mieszkańcy kamienicy przy pl. św. Kingi nie mieli wody. Zamarzała w rurach. Nie pomogły interwencje w Bocheńskich Zakładach Usług Komunalnych.

### SPORT –STRONY 14-15



Uczniowie bocheńskich szkół zdominowali powiatowe zawody sportowe w narciarstwie alpejskim.

**O nich dziś piszemy –str.2**

**Jedno pytanie do rzecznika prasowego straży –str.2**

**Aktualności str. 3-4-5-6**

**Listy Czytelników –str.7**

**Program TV i wiadomości kulturalne –str.10 –11**

### Emiraty w Drwini

W Drwini, Grobli, Woli Drwińskiej i w Zielonej stoi kilkadziesiąt żurawi pompujących z ziemi cenną ropę. W kopalni pracuje 30 mieszkańców gminy, a jej budżet jest zasilany podatkami płaconymi przez zakład.

Od czterdziestu lat do Zielonej, najmniejszej wsi w gminie, ciągną cysterny po wydobywane i oczyszczane tutaj ropę i gaz.

**czytaj str.6**



FOT. PAWEŁ CHERWAŁ

REKLAMA

**ZAKŁAD  
POGRZEBOWY  
DARCO**

32-700 Bochnia, ul. Kacik 1  
telefon: 61 231 71, 61 260 77  
0-503 065 814, 0-602 732 325

[WWW.DARCOBOCHNIA.PL](http://WWW.DARCOBOCHNIA.PL)



## „ Jeszcze trochę, a kościół pójdzie razem z wiatrem

sołtys Łapczycy

Jerzy Raczyński dyskutując o powołaniu fundacji, która zajmie się odbudową miejscowego kościoła

TYGODNIK BOCHEŃSKI ♦ 7 lutego 2006

## Ekologii uczyć trzeba!



**MAŁGORZATA ŚLIWA**, organizatorka Gminnego Sejmiku Ekologicznego w Łapanowie

**E**dukacja ekologiczna w gminie Łapanów jest prowadzona już od czternastu lat. Przybierała różne formy, ale główny cel się nie zmienił. Chodzi o to, by starać się na różne sposoby podnosić świadomość ekologiczną mieszkańców gminy. I docierać do wszystkich - dzieci, młodzieży a także dorosłych.

Aby takie działania przyniosły skutek, należy im nadać odpowiednią formę. Dlatego już po raz piąty mieszkańcy gminy biorą udział w Gminnych Sejmikach Ekologicznych. I jak co roku dostają informacje o tym, jak chronić przyrodę.

Sejmiki angażują wszystkich, dzięki różnorodnym formom, jakie przybierają poszczególne zadania. Konkursy, zabawy, prelekcje, wyjazdy naukowe - w atrakcyjnej formie przekazują informacje o tym, jak dbać o środowisko naturalne.

Kształtowanie troski o otaczającą nas przyrodę i wpajanie zasad rozsądnego i mądrego korzystania z zasobów środowiska powinno się zaczynać już od najmłodszych lat.

Bo to przecież właśnie dzisiejsi uczniowie - dzieci i młodzież - będą w przyszłości decydować o tym, w jakim środowisku przyjdzie żyć im samym i następnym pokoleniom. Jeżeli wszyscy będą tak wyedukowani i zaangażowani w troskę o najbliższe i trochę dalsze otoczenie, spokojnie możemy myśleć o przyszłości. ●

### PYTANIE TYGODNIA

**Pytamy kapitana Mirosława Mroczka, rzecznika bocheńskiej Komendy Straży Pożarnej, dlaczego wykręcając numer 112 z telefonu**



**komórkowego, łączymy się z policją, a ze stacjonarnego dodzwaniamy się do straży pożarnej?**

■ **Dlaczego łączymy się z policją, albo ze strażą, w zależności od tego z jakiego telefonu wykręcamy numer alarmowy?**

- Tak będzie do czasu powstania Centrum Powiadomienia Ratunkowego w Bochni. W tej chwili jest ono dopiero w fazie projektowania. Ma powstać w naszej komendzie, do której dobudowane zostaną pomieszczenia dla pogotowia ratunkowego. Teraz mamy możliwość przekierowywania rozmów - w zależności od potrzeby - na pogotowie lub policję.

PYTAŁA MAŁGORZATA WIĘCEK

**Jeśli chcesz nas poinformować o czymś, co wydaje Ci się ważne dla Ciebie lub Twoich sąsiadów, nie wahaj się: dzwoń, e-mailuj i pisz. Albo przyjdź wprost do naszej redakcji. Czekamy na Ciebie!**  
tel. 611-93-30 e-mail bochnia@gk.pl



FOT. ARCHIWUM STAROSTWA

**F**unkcję w Unii Europejskiej Ludwik Węgrzyn będzie pełnił przez cztery lata. Komitet Regionów UE został powołany w 1994 roku na mocy Traktatu o Unii Europejskiej (Maastricht). Jest organem doradczym. W jego skład wchodzi przedstawiciele władz regionalnych i lokalnych z różnych krajów Europy.

Peter Straub, przewodniczący Komitetu Regionów UE, witając Ludwika Węgrzyna w komitecie UE stwierdził, że Wspólnota bardziej niż kiedykol-

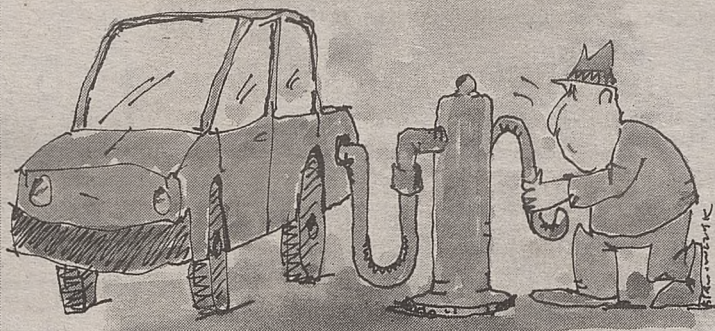
**Ludwik Węgrzyn - starosta powiatu bocheńskiego i prezes Związku Powiatów Polskich. Został powołany do Komitetu Regionów Unii Europejskiej. Jest jednym z 21 Polaków w unijnym komitecie.**

wiek potrzebuje przedstawicieli gmin, którzy są najbliżsi mieszkańcom. Gospodarz Bocheński, jako członek Komitetu Regionów Unii Europejskiej ma obowiązek uczestniczyć w pięciu sesjach plenarnych. Ludwik Węgrzyn mieszka w Bochni, razem z żoną Waldemara, która jest szefem miejscowej prokuratury. Mają trzy córki: Katarzynę, Martę studentkę medycyny i Małgorzatę, uczennicę bocheńskiego liceum. (MAW)

### Dziś o Was piszemy:

**strona 3** ▶ Maciej Kozłowski, Marek Rudnik,  
**strona 4** ▶ ks. Tadeusz Jarzębak, Andrzej Kular, Jan Kulig,  
**strona 5** ▶ Grzegorz Bębenek, Michał Bębenek, Anna Biela, Kacper Błasiński, Stanisław Gaworczyk, Stanisław Grabowski, Mieczysław Kędra, Ewa Kępa, Andrzej Kołodziej, ks. Władysław Midura, Gabriela Mikołajek, Patrycja Paciorek, Renata Paruch, Ewa Rosiek, Jerzy Piś, Karolina Szczur, Agnieszka Żoła  
**strona 6** ▶ Krystyna Karoluk, Bronisław Maziarka, Stanisław Odrobina,  
**strona 7** ▶ Józef Dudzik, Janina Łach, Paweł Makarski, Władysław Włodarczyk,  
**strona 8-9** ▶ Magdalena Bachula, Robert Dudek, Paweł Gadzina, Paulina Jacewicz, ks. Stanisław Jakubas, Monika Kluba, Robert Kostuch, Jan Kulig, Justyna Leśniak, Jerzy Łacny, Józef Migdał, Władysław Pukał, Krzysztof Rudek, Kazimierz Rybski, Jakub Stalmach, Patrycja Tabak,  
**strona 10** ▶ Jan Maria Dyga, Krzysztof Klimkowski, Maria Maliszewska, Magdalena Potaczek-Szwed,  
**strona 14** ▶ Sabina Bajda, Dominika Chrobak, Natalia Czajder.

### OKIEM MARKA STAWOWCZYKA



**Drwinia i jej złoża ropy rozbudzają wyobraźnię. Niestety, na razie korzyści z jej wydobywania nie są wielkie**  
Szczegóły - str. 6

### CO ZROBIŁEM DOBREGO W ZESZŁYM TYGODNIU?

**Zbigniew Nożkiewicz**  
sekretarz gminy Żegocina



Z myślą o mieszkańcach gminy zrealizowałem trzy istotne zadania. W Powiatowym Urzędzie Pracy w Bochni złożyłem wniosek o przyznanie staży absolwentów dla

siedmiu młodych mieszkańców gminy, którzy są bezrobotni.

Przygotowałem także tradycyjną imprezę integracyjną - noworoczną opłatek strażacki w remizie OSP w Bytomsku. Pracowałem również nad przygotowaniem szkolnych i gminnych eliminacji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej, który odbywa się pod hasłem „Młodzież zapobiega pożarom”. To ważny konkurs, który kształci, wychowuje i przestrzega.  
PYTAŁ TADEUSZ OLSZEWSKI

**112** alarmowy

**997** policja

**998** straż pożarna

**999** pogotowie

### SŁUŻBY

#### Policja

TARNÓW, ul. Narutowicza 6  
oraz ul. Traugutta, tel. 014 628 29 00  
BRZESKO, ul. Szczepanowska 53,  
tel. 014 663 00 41

BOCHNIA, ul. Krakowska 39,  
tel. 0 14 615 22 22

**Straż Miejska** .....986

TARNÓW .....014 621 14 25

BOCHNIA .....014 611 84 05

### W RAZIE AWARII

**Pogotowie Energetyczne**...991

TARNÓW .....tel. 991

BOCHNIA .....tel. 991

**Wodociągowo-Kanalizacyjne**

TARNÓW .....994

**Gazowe**.....992

TARNÓW .....992

BOCHNIA .....992

BRZESKO .....992

**Ciepłownicze**

TARNÓW .....014 624 11 00

### DYŻURY SZPITALI

**BOCHNIA, ul. Krakowska 31,**  
**tel. 615 34 00**

BRZESKO, ul. Kościuski 68,  
tel. 014 662 10 00; 014 662 11 65

TARNÓW,

♦ ul. Szpitalna 13, tel. 014 63 10 100,

014 631 06 99, Izba przyjęć,

ul. Szpitalna 21, tel. 014 631 03 72

♦ Szpital Wojewódzki, ul. Lwowska

178a, tel. 014 631 50 00, Izba przyjęć -

014 631 51 11, 014 631 57 32

TUCHÓW, ul. Szpitalna 1,

tel. 014 653 51 00

### DYŻURNE POGOTOWIA

BRZESKO, ul. Kościuski 16,

tel. 014 66 21 163

TARNÓW, ul. Nowodąbrowska 2,

tel. 014 622 04 79

TUCHÓW, ul. Szpitalna 1,

tel. 014 652 58 99

KRAKÓW, ul. Łazarza 14,

tel. 012 424 42 19

### DYŻURNE APTEKI

**BOCHNIA, ul. Proszowska 1**

BRZESKO, ul. Ogrodowa 6

### POMOC SPOŁECZNA

TARNÓW, ul. M.B. Fatimskiej 9,

tel. 014 621 60 79.

### WASZ REPORTER

**Małgorzata Więcek**

**014 611 93 30**

Masz problem,

masz sprawę

dla reportera?

Dzadzwoń

w godz. 13-14



### „TYGODNIK BOCHEŃSKI”

32-700 Bochnia, ul. Kazimierza

Wielkiego 11, tel. 014 611 93 30

e-mail: bochnia@gk.pl

redaguje zespół: Agnieszka BORZĘCKA

(szef „Tygodnika Bocheńskiego”

tel. 014 631 94 19), Paweł CHWAŁ, Ro-

man KIERONSKI, Zofia SITARZ, Dariusz

NIEDOJADŁO, Jan SALAMON, Andrzej

SKÓRKA, Małgorzata WIĘCEK

Aby dać ogłoszenie, zapraszamy

do naszych Biur Ogłoszeń:

■ Bochnia - tel. 014 611 81 71,

■ Tarnów - tel. 014 631 94 20

Rozpoczął się proces bocheńskiego policjanta

## Korupcja w mundurze?

Przed bocheńskim sądem rozpoczął się proces policjanta, który usiłował skorumpować... innego funkcjonariusza. Chodzić miało o zatuszowanie prawdziwych okoliczności kolizji.

Z końcem roku śledztwo w tej sprawie zakończyła tarnowska prokuratura. Podejrzanemu funkcjonariuszowi zarzucono, iż „złożył obietnicę udzielenia korzyści majątkowej w kwocie co najmniej tysiąca złotych”. Adresatem oferty miał być funkcjonariusz sekcji ruchu drogowego. Zdaniem prokuratury, podejrzany o przestępstwo mundurowy oczekiwał w zamian wydania decyzji o umorzeniu postępowania dotyczącego kolizji drogowej.

Z ustaleń śledztwa wynikało, że w sierpniu ubiegłego roku przekazał połowę „należności”, obiecując pozostałą część po wydaniu oczekiwanej decyzji. Kolejny zarzut dotyczy próby wymuszenia spreparowania protokołów przesłuchań świadków. Sądzony jest jeszcze za posiadanie, bez zezwolenia, dwóch sztuk amunicji kaliber 99. Ryszard D. odpowiada przed sądem z wolnej stopy. Początkowo był aresztowany, ale taka sankcja została uchylona przez sąd.

Podczas ubiegłotygodniowej, pierwszej rozprawy, sąd rozpoczął przesłuchiwanie świadków. Kolejne posiedzenie zaplanowano jeszcze w lutym. Policjantowi grozi do 10 lat więzienia. (ANS)

## Mamy plusy i minusy

Rozmawiamy z podinsp. Markiem Rudnikiem, pełniącym obowiązki komendanta powiatowego policji w Bochni

Pański niedawny bezpośredni zwierzchnik jest już emerytowanym policjantem. Podobno nie tylko on rozstaje się z mundurem?

Rzeczywiście, największym problemem ostatniego miesiąca są wakaty. Będzie ich niebawem już 10.

To dosyć gwałtowny odpływ kadr. Jeszcze parę tygodni temu nic takiej sytuacji nie zapowiadało.

Kolejni policjanci podejmowali szybkie decyzje o odejściu ze służby. I to bez robienia uników w rodzaju najpierw choruję, potem się zwalniam.

Ich rozstanie z komendą nie jest chyba całkiem bezbolesne?

Największy kłopot dotyczy miejsca pracy oficera dyżurnego i jego pomocników. Na jedenaście etatów w dyżurce, sześć czy siedem już zostało, lub w najbliższym czasie będzie, zwolnionych. Obsadę trzeba kompletować niemal od podstaw.

Zmiany dotknęły i Pana. Od 1 lutego podinspektor Rudnik nie jest już „tylko” zastępcą komendanta powiatowego policji, lecz pełniącym obowiązki szefa bocheńskich policjantów.

Dla mnie jest to na pewno nowa rola. Nie oznacza ona jednak, że kwestia obsady stanowiska komendanta powiatowego w Bochni została już rozstrzygnięta. Decyzje należą do komendanta wojewódzkiego.



Komendant Orzechowski pozostawił jednostkę w bardzo dobrej kondycji. I to zarówno jeśli chodzi o jej działanie, jak i skuteczność wykrywania sprawców przestępstw. Problemem są wakaty, więc trzeba coś zrobić, żeby mimo braku ludzi, jak najwięcej funkcjonariuszy pełniło służbę na ulicach.

Są widoki na zażegnanie kadrowego kryzysu?

Mamy nadzieję, że przy kolejnych naborach braki uda się uzupełnić. Poza tym ze szkoleń powoli do służby trafiać będą funkcjonariusze z wcześniejszych naborów.

Pan o emeryturze nie myśli?

Nie. Trzeba jeszcze popracować trochę dla dobra całego powiatu bocheńskiego.

Kiedy przywdział Pan policyjny mundur?

Prawie 16 lat temu. Dokładnie 1 kwietnia 1990 roku.

Czyli w prima aprilis...

Tak się złożyło. Trzy lata temu wezwał mnie komendant Woźniak, wypytuje o lata służby i ta data też mu się tak skojarzyła. Powiedział wtedy: „w takim razie zastępcą komendanta powiatowego też zostanie pan 1 kwietnia”. I tak się stało.

To może szykuje Pan coś na najbliższy prima aprilis?

Nie mam pojęcia co przyniesie życie.

ROZMAWIAŁ: ANDRZEJ SKÓRKA

Festiwalowe sukcesy w Myślenicach i Miechowie

# Chóry nagrodzone...

Chór Chłopięcy „Pueri Cantores Sancti Nicolai” zdobył I miejsce na XV Ogólnopolskim Festiwalu Pieśni Chóralnej „Kolędy i Pastorałki” w Myślenicach. W gronie laureatów tej imprezy znalazł się także bocheński Chór Dziecięcy z Państwowej Szkoły Muzycznej im. Jerzego Żurawlewa. Z kolei debiutujący w konkursowych szrankach Bocheński Chór Kameralny przywiózł trzecią nagrodę z Miechowa, z V Przeglądu Pieśni Chóralnej Kolęd i Pastorałek.



Koncert Chóru Chłopców „Pueri Cantores Sancti Nicolai”

FOT. JERZY TUREK

Festiwal w Myślenicach należy do najbardziej prestiżowych konkursów kolęd i pastorałek w Polsce. Uczestnicy rywalizują w pięciu kategoriach: chóry mieszane, jednorodne, dziecięce, kameralne oraz zespoły wokalnie-instrumentalne. Po wstępnych kwalifikacjach, do przesłuchań finałowych jury zakwalifikowało 29 zespołów, wśród nich dwa z Bochni.

„Pueri Cantores Sancti Nicolai” był najlepszy w kategorii chórów mieszanych, zdobył też nagrodę specjal-

na dyrektora Myślenickiego Ośrodka Kultury i Sportu.

Chór na festiwalu wystąpił już po raz piąty, poprzednie występy (w latach 1993, 1997, 1998 i 2000) były również nagradzane.

Jurorom i festiwalowej publiczności spodobał się także chór z Państwowej Szkoły Muzycznej w Bochni. Przyznano mu trzecią nagrodę w kategorii zespołów dziecięcych.

Festiwal w Myślenicach odbywał się pod honorowym patronatem me-

tropolity krakowskiego, arcybiskupa Stanisława Dziwisza.

W Miechowie udanie debiutował Bocheński Chór Kameralny. Komisja konkursowa doceniła brzmienie zespołu i interpretację utworów. Chór powstał roku temu przy Miejskim Domu Kultury. W repertuarze, oprócz kolęd i pastorałek, ma madrygały, utwory z epoki baroku oraz kompozycje współczesne. Kieruje nim dyrygent Maciej Kozłowski, zawodowo związany z Operą Krakowską. (JTU)

Przeгляд zespołów cheerleaders

## Gospodynie nie dały szans



Uczestniczki konkursu w bocheńskim II LO

FOT. TOMASZ STODOLNY

Jeszcze kilka lat temu w powiecie bocheńskim zespoły cheerleaders były rzadkością, dziś coraz częściej organizuje się ich międzyszkolne konfrontacje. W ostatni czwartek po raz kolejny dziewczęta z II Liceum Ogólnokształcącego udowodniły, że w naszym regionie są najlepsze.

Cheerleaderki II LO wygrały na własnym terenie, zdobywając główne

trofeum - puchar dyrektora placówki, w której się uczą.

W II Przeglądzie Zespołów Tanecznych „Cheerleaders” nie było jednak żadnego kumoterstwa - grupa wystawiona przez gospodarzy była najlepsza. Tak zgodnie uznało trzyosobowe jury, składające się z instruktorek fitness i przedstawiciela szkoły muzycznej. Drugie miejsce przyznano zespo-

łowi z I LO, a trzecie - grupie z Gimnazjum z Dąbrówki. W przeglądzie startowały również ekipy z bocheńskich ZS nr 1, ZS nr 3 oraz miejskich gimnazjów.

Jury brało pod uwagę m.in. choreografię, technikę, wrażenia artystyczne i estetyczne. Elementy akrobatyczne były dopuszczalne, ale nie wpływały na ocenę. (STOD)

## Drwinia. Dyskusje nad budżetem Nadal na oświatę!

Najwięcej pieniędzy samorząd Drwini wyda w tym roku na oświatę. Najważniejszą inwestycją ma być budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Drwini. Będzie kosztowała 800 tysięcy złotych.

Wójt Andrzej Kular mówi, że tegoroczny plan gminnych finansów jest podobny do budżetu roku ubiegłego. Wpływy są szacowane na 11 880 tys. zł.

Sporo pieniędzy zostanie przeznaczone na dokończenie budowy sieci wodociągowej w Mikuszowicach i Wyżycach. Ma być zbudowany, planowany od kilku lat, chodnik w centrum Dziewina – przy ruchliwej drodze wojewódzkiej. Będzie to wspólna inwestycja Zarządu Dróg Wojewódzkich oraz gminy Drwinia.

Około 100 tys. zł będzie kosztował projekt budowy gminnej oczyszczalni ścieków we wsi Niedary. Mieszkańcy tej peryferyjnej bocheńskiej gminy liczą też na wsparcie Unii



**Andrzej Kular, wójt gminy Drwinia przedstawi radnym projekt budżetu** FOT. JAN SALAMON

Europejskiej. Wymaga to jednak przygotowania wniosków, które przekonają decydentów.

Pod koniec miesiąca odbędzie się sesja, podczas której radni będą głosowali przyjęcie budżetu. Na ich decyzję i realizację inwestycji zapisanych w finansowym planie czeka 6260 mieszkańców z 13 sołectw Drwini. (SAL)

## Łapczyca. Różnice w datach ukończenia najważniejszej dla wsi inwestycji

### Kiedy obwodnica?

Podczas ubiegłotygodniowej wizyty w Tarnowie, przedstawiciele Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad informowali, że obwodnica Łapczycy ma powstać do 2013 roku. Taka zapowiedź lekko zdezorientowała mieszkańców, bo na spotkaniu z nimi drogowcy mówili o roku 2011.

Problem narasta od lat. Droga krajowa nr 4 w Łapczycy jest potwornie zatłoczona. W pobliskich domach we znaki dają się hałas i wstrząsy wywołane przez tiry jadące po nierównościach. Kilka miesięcy temu mieszkańcy postanowili ostro zaprotestować. Całkiem realna była groźba zablokowania ruchu na „czwórce”.

Ostatecznie do blokady nie doszło, przede wszystkim po zapewnieniach GDDKiA, że

rozpoczyna przygotowywanie inwestycji.

– Zakończenie budowy obwodnicy planowane jest do 2013 roku – powiedział w ubiegłym tygodniu Zbigniew Rapciak, dyrektor krakowskiego oddziału GDDKiA.

Taka data dziwi Jerzego Raczynskiego, sołtysa Łapczycy.

– U nas obiecywano obwodnicę do 2011 roku – komentuje.

Sołtys, a zarazem radny powiatowy, nie kwestionuje tego, iż budowa obwodnicy nie jest prostym zadaniem. I wylicza: trzy lata na opracowanie dokumentacji, w najgorszym wypadku dwa kolejne na budowę. W sumie pięć lat, więc rok 2011 pasuje jak ulał.

– Gdyby to faktycznie chodziło o 2013 rok, byłoby to niepokojące. Przecież dokumentacji nie robi się przez pięć lat – komentuje Jerzy Raczynski.

Na razie protest mieszkańców jest zawieszony. Ogranicza się do wyeksponowania okazałego transparentu rozwieszonego w pobliżu sygnalizacji świetlnej we wsi. Jego treść ma zwrócić uwagę przejeżdżających – a zdarzają się przecież wśród nich i decydenci – na problem wsi.

Wszyscy czekają na razie na decyzje GDDKiA.

Drogowcy zapowiedzieli na najbliższe tygodnie rozpisanie przetargu na opracowanie koncepcji dokumentacji obwodnicy.

Jego rozstrzygnięcie traktowane byłoby w Łapczycy jako pierwszy konkretny krok w kierunku rozwiązania problemu.

– Jeśli coś będą robić, to nasze wyjście na ulicę byłoby trochę nie fair – kończy sołtys Raczynski. (ANS)

## ŁAPANÓW. Wielki konkurs pod patronatem „Tygodnika Bocheńskiego”

# Eko-zabawa

Probrzezi była wypełniona sala widowiskowa Domu Kultury w piątkowy rano. Do Łapanowa przyjechali laureaci wszystkich konkursów zorganizowanych w ramach V Gminnego Sejmiku Ekologicznego. Nad imprezą, w której wzięło udział kilkuset młodych ludzi, patronat prasowy sprawował „Tygodnik Bocheński”.

– Cieszę się, że ekologia ma tytuł sprzymierzeńców, szczególnie wśród najmłodszych mieszkańców naszej gminy – mówił do przedstawicieli szkół wójt Jan Kulig.

Tegoroczna edycja tej ekologicznej zabawy – zorganizowanej przez Małgorzatę Śliwę – objęła przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych i gimnazjalistów.

Dla każdej grupy przygotowano konkursy.

Najmłodszy malowali, a także zbierali baterie. Ich starsi koledzy pisali listy do mieszkańców gminy Łapanów, w których poruszali tematy związane z ekologią.

Uczniowie szkół podstawowych opracowywali plakaty, przygotowywali też kuryery ekologiczne, w których zachęcali do wykorzystywania odnawialnych źródeł energii. Dla najstarszych zorganizowano natomiast konkurs dziennikarski.

– W sumie w naszej zabawie wzięło udział kilkuset młodych ludzi. Największe uznanie należy się Szkole Podstawowej w Cichawce za zdobycie we wszystkich kategoriach dziewięciu punktowanych miejsc, w tym czterech pierwszych. To



Specjalny program na temat ekologii przygotowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Łapanowie. Występ był pomysłem Haliny Malik – dyrektorki placówki. Z dziećmi pracowały nauczycielki: Barbara Karaś i Anna Stawarz

bardzo duży sukces – podkreśla Małgorzata Śliwa.

Szkola w Cichawce pokonała także inne placówki w zbiorce zużytych baterii. Uczniowie zebrali ich w sumie 13 kilogramów, podczas gdy inne szkoły oddawały średnio po 3-5 kilogramów.

Na laureatów wszystkich konkursów czekały nagrody książkowe. W sumie organizatorzy sejmiku: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie i Urząd Gminy w Łapanowie przygotowali ponad 250 prezentów.

Ważniejsze od upominków było jednak uznanie – nagroda dla uczestników konkursów za zaangażowanie. (MAW)

**Na str. 8 publikujemy zdjęcie laureatów**



Do sali widowiskowej Domu Kultury w Łapanowie, gdzie podsumowywano sejmik, przyjechali przedstawiciele wszystkich szkół z gminy Łapanów

ZDJĘCIA MAŁGORZATA WIĘCEK

## Łapanów. Zabawa karnawałowa z królem i królową balu

### Otworzyli wszystkie serca...

Konkursy, zabawy, wybór królowej i króla balu, a nawet maraton taneczny – tak bawiono się na balu karnawałowym w Warsztatach Terapii Zajęciowej działających przy Katolickim Stowarzyszeniu Przyjaciół Niepełnosprawnych „Otwarte Serca”. Uczestniczyło w nim blisko 150 osób.

– Zaprosiliśmy naszych przyjaciół, między innymi uczestników warsztatów z Proszówek i Zawady Uszewskiej – wyjaśnia Barbara Borowiec, kierownik WTZ w Łapanowie, organizatorka balu.

Na gości, którzy wyjątkowo dopisali, czekało wiele niespodzianek.

Były zabawy karnawałowe i poczęstunek. Nie brakło też konkursów z nagrodami. Najlepsi w poszczególnych konkursach odbierali dyplomy z rąk ks. Tadeusza Jarzębaka, prezesa Stowarzyszenia Przy-



Chętnych do zabawy na parkiecie nie brakowało

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

jiaciół Niepełnosprawnych „Otwarte Serca”.

W zabawie wzięli udział także uczniowie II LO z Zespo-

łu Szkół im. Jana Pawła II, współpracujący z WTZ. (MAW)

REKLAMA

**Auto - Szkoła**  
**„LUZ”**

**Szkoła Jazdy**  
**AUTO LUZ**  
**OFERUJE:**

- ✓ szkolenia na kat. A, B, T
- ✓ bezpłatne szkolenia na komputerach
- ✓ płatności rozłożone na raty
- ✓ wysoka zdawalność

**ZAPRASZAMY**  
– przyjdź, nie zawiedziesz się.

**BOCHNIA**  
ul. Sąddecka 1a  
tel. (014) 611-72-82

**ROZPOCZĘCIE**  
**NASTĘPNEGO KURSU:**  
**7, 14, 21 i 28 II 2006 r.**

## Łakta Górna. Trzciana. Bracia Bębenkowie mówili o rajdach i bezpieczeństwie na drodze Uczniowie gościli mistrzów



Zainteresowanie autografami braci Bębenków było bardzo duże

FOT. TADEUSZ OLSZEWSKI

Nie lada niespodziankę zrobili uczniom Szkoły Podstawowej w Łąckiej Dolnej i Gimnazjum w Trzciej aktuali wicemistrzowie Polski w rajdach samochodowych – bracia Michał i Grzegorz Bębenkowie. Spotkali się z nimi, by porozmawiać o zasadach bezpiecznego korzystania z dróg.

Mistrzowie kierownicy gościli w szkołach w towarzystwie Marcina Dańca, policjanta

z posterunku w Trzciej. Znakomici rajdowcy opowiadali nie tylko o zasadach bezpieczeństwa, ale także o swojej karierze sportowej, przygotowaniach do rajdów i najbliższych planach startowych.

Odpowiedzieli na pytania uczniów i nauczycieli. Rozdali kalendarze i plakaty, a także dziesiątki fotografii, na których następnie przez kilkadziesiąt minut cierpliwie składali autografy. (TOLS)

## Lipnica Murowana. Spotykają się od czterdziestu lat

## Oplątek z walcem



Spotkanie opłatkowe zorganizowane przez lipnickich strażaków

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

Były życzenia i tańce. Na tradycyjnym opłatku zorganizowanym przez członków Ochotniczej Straży Pożarnej w Lipnicy Murowanej zjawili się kilkadziesiąt osób.

Takie spotkania lipnicki strażacy-ochotnicy organizują już od 40 lat.

Zawsze cieszą się one dużym zainteresowaniem. Chętnych do udziału nigdy nie brakuje. Tegoroczny opłatek

otworzył Jerzy Piś, wójt gminy, a równocześnie prezes miejscowej OSP. Złożył on życzenia wszystkim strażakom. Była też chwila ciszy. W ten sposób oddano hołd tym, którzy już odeszli.

Po podzieleniu się opłatkami, życzeniach i wspólnym koledowaniu, ruszono w tany. Rozpoczął je najstarszy strażak Józef Piś, który zatańczył z żoną Stanisławą walca. (MAW)

## TRZCIANA. Konkurs dla przedszkolaków

# Słodkie koledowanie

Za najpiękniejsze wykonanie koled najmłodszych z gminy Trzciana nagradzano dyplomami i łakociami. Swoimi wokalnymi talentami w konkursie „Przedzszkolaki koledują” popisywały się nawet trzylatki.

W przedszkolu w Trzciej zjawili się dzieciaki ze wszystkich tego typu placówek w okolicy. Ich występem przysłuchiwało się jury, w którym zasiadli: ks. Władysław Midura, Stanisław Grabowski (organista z Trzciej) oraz Anna Bielak (dyrektorka Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Trzciej).

Wśród solistów najwyższe oceny zebrała Karolina Szczur z przedszkola w Trzciej. Miejsce drugie zajęło dwoje maluchów: Patrycja Paciorek z oddziału przedszkolnego w Leszczynie i Karol Kusiński z oddziału przedszkolnego w Łąckiej Dolnej.

Na wyróżnienia zasłużyli: Gabriela Sowa z oddziału przedszkolnego w Kamionnej, Kacper Błasiński z oddziału przedszkolnego w Kierlikówce i Gabriela Mikołajek z przedszkola w Trzciej.

Kategorię zespołową wygrały przedzszkolaki z Trzciej. Miejsce drugie przyznano grupie z oddziału przedszkolnego



Uczestnicy konkursu i ich opiekunowie

FOT. ARCHIWUM SZKOŁY

w Łąckiej Dolnej, a trzecie – dzieciakom z oddziału przedszkolnego w Kierlikówce. Wśród wyróżnionych znalazły się zespoły z oddziałów przedszkolnych w Rdzawie i Leszczynie. Laureaci wrócili do domów z okolicznościowymi dyplomami, słodyczkami oraz upominkami.

– Mam nadzieję, że w przyszłym roku uda nam się zorganizować imprezę

z udziałem jeszcze większej grupy przedzszkolaków. Sam konkurs przyczynia się do kultywowania już u najmłodszego pokolenia pięknej tradycji bożonarodzeniowej, jaką jest koledowanie – mówiła tuż po zakończeniu konkursu Renata Paruch, inicjatorka i główna organizatorka imprezy, a zarazem nauczycielka z przedszkola w Trzciej. (TOLS)

## Nowy Wiśnicz. Sztandar strażakom Powrót do tradycji

Ochotnicy z Nowego Wiśnicza czekają już na Dzień Strażaka. Podczas uroczystości zaplanowanych na pierwsze dni maja ma być poświęcony ich sztandar. – Będzie taki jak ten, którego ochotnicy używali po powstaniu straży, z orłem i symbolami religijnymi – wyjaśnia Stanisław Gaworczyk, burmistrz Nowego Wiśnicza.

OSP w Nowym Wiśniczu działa od 1879 roku. To jedna z najstarszych jednostek nie tylko na Bocheńszczyźnie, ale w Małopolsce. Pierwszy sztandar spłonął podczas pożaru w 1968 roku. Zachowały się jedynie naszyte na nim obrazy. Były jednak bardzo zniszczone. Gdy strażacy chcieli odnowić sztandar, ówczesne władze nie zezwoliły na wykorzystanie wizerunku Matki Boskiej. Na sztandarze umieszczono wtedy jedynie orła bez korony.

– Po latach postanowiliśmy wrócić do pierwszego sztandaru. Jest na nim św. Florian, są też symbole religijne i napis „Bóg, Honor, Ojczyzna” – wyjaśnia Stanisław Gaworczyk.

Do czasu przekazania go strażakom, odnowiony sztandar będzie eksponowany w wiśnickim Ratuszu. (MAW)

## ŻEGOCINA



Od kilku już lat, 2 lutego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Żegocinie organizuje „Ostatki koledowe”. Jego dyrektor – Mieczysław Kędra – zaproponował w tym roku występ dwóch chórów i orkiestry. Spotkanie prowadziła Agnieszka Żoła. Publiczności zaprezentował się chór

z Zespołu Szkół w Łąckiej Górnej (na zdjęciu), działający pod kierunkiem Ewy Rosiek i Ewy Kępy oraz łąckiego organisty Andrzeja Kołodzieja oraz Chór Chłopców Bazyliki Matki Bożej w Limanowej, a także Młodzieżowa Orkiestra Dęta CKSiT w Żegocinie

FOT. TADEUSZ OLSZEWSKI

REKLAMA

**BUDOWA domów z każdego materiału**

Tel. (012) 281-78-89, 0506-454-599

**SKUP – ODBIÓR**

**PHU EKOPARTNER**  
Bochnia, ul. Partyzantów 2  
tel. (0-14) 611-30-43

- złom stalowy, metale kolorowe
- makulatura • folia
- butelki PET

zł.119211

Ziemia kryje bogate złoża ropy i gazu. Niestety, wciąż są słabo wykorzystywane

# Małopolskie Emiraty w Drwini

Drwinia – „małopolskie Emiraty”? Określenie brzmi wprawdzie żartobliwie, ale niewiele jest w regionie gmin, które mogłyby się pochwalić tyloma szybami naftowymi. W Drwini, Grobli, Woli Drwińskiej, wreszcie w Zielonej stoi w sumie kilkadziesiąt żurawi pompujących z ziemi cenną ropę. Dochody z tych złóż są wprawdzie dla gminy i mieszkańców niewielkie, niemniej jednak kopalnia nafty i gazu w Zielonej daje obecnie pracę ponad 30 osobom, a charakterystyczne szyby wpisały się już na stałe w krajobraz Drwini i okolicznych wsi.

Dla osób, które chcą wyjechać z Bochni w kierunku Drwini zastanawiające jest już samo oznakowanie drogi. Na kierunkowskazach nie ma bowiem ani słowa o tej, bądź co bądź, dużej miejscowości, a jednocześnie siedzibie Urzędu Gminy, wszędzie widnieją za to Zielona. Ta niewielka wieś, jedna z najmniejszych w gminie, urosła do rangi wizytówki Drwini za sprawą... kopalni. Od 40 lat z całej Polski do wsi przyjeżdżają cysterny – po wydobywane i oczyszczane tutaj ropę i gaz.

## Zarabiają na ropie

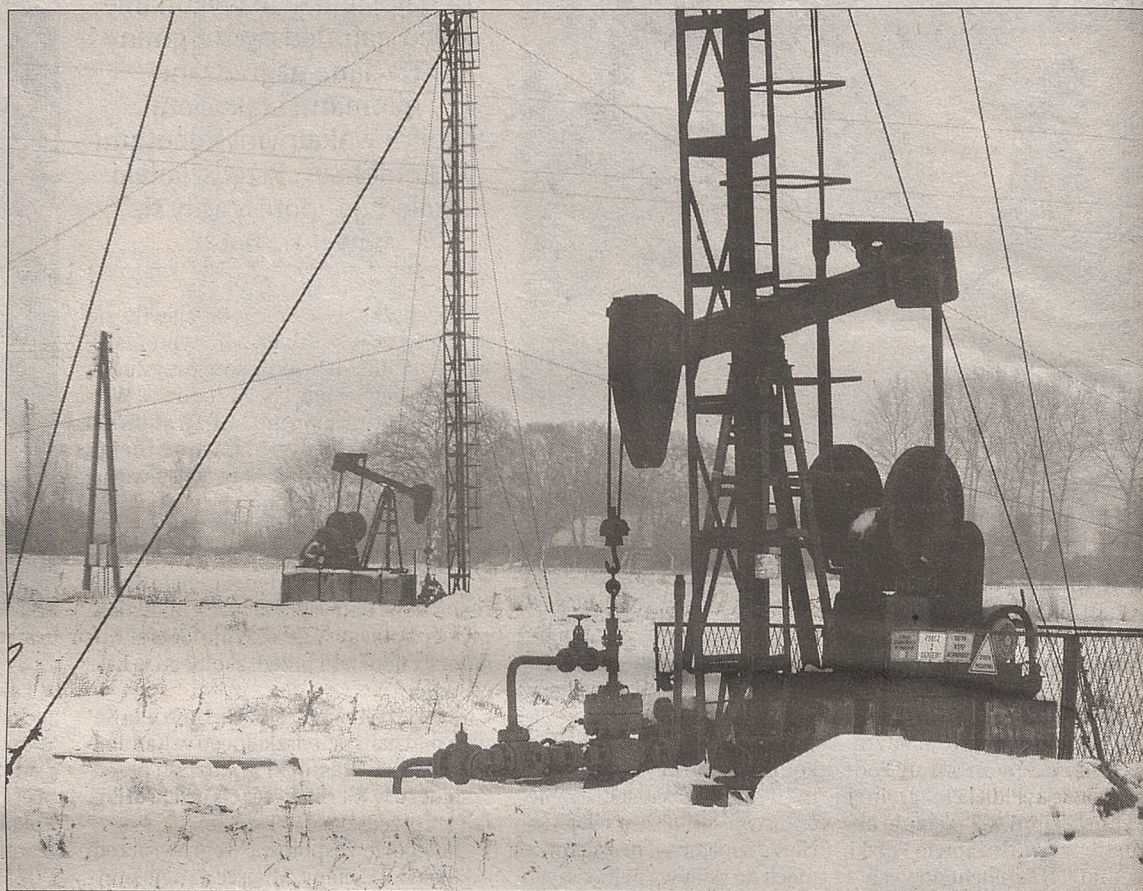
– Nie jest tego już tyle co kiedyś, ale złoża wciąż są bogate i przede wszystkim zarabiamy na sobie. Ubiegły rok zakończyliśmy na plusie, dlatego nadal – mimo ciężkiej sytuacji w tej branży w kraju – funkcjonujemy i mamy się dobrze – mówi kierownik Kopalni Nafty i Gazu „Grobla” w Zielonej Bronisław Maziarka.

W Drwini i okolicznych miejscowościach jest w sumie kilkadziesiąt odwiertów. Ropa wydobywana jest za pomocą specjalnych pomp napędza-

nych z powierzchni ziemi. Głębokość odwiertów wynosi od 200 do nawet 3000 metrów. Przejeżdżając przez Drwinie nie sposób nie zauważyć charakterystycznych, stojących co kilkadziesiąt metrów, żurawi. Wydobywana przez nie ropa trafia następnie do kopalni w Zielonej, gdzie jest oczyszczana, między innymi z siarki i gazu. Stąd jest dostarczana do rafinerii.

– Produkuje dobrą jakościową ropę. Niestety, u nas wciąż pokutuje opinia, że lepiej sprowadzić ją z zagranicy, nawet większym kosztem, zamiast inwestować we własne złoża. Rafinerie często wybrzydzą, ale mamy też stałych odbiorców, którzy zawsze u nas kupują – mówi Bronisław Maziarka.

Szyby wiertnicze, które obecnie czerpią ropę, są już mocno wysłużone. Pracują na złożach, na które natrafiono tu jeszcze w latach sześćdziesiątych. Na poszukiwania nowych, których tutaj z pewnością nie brakuje, centrala z Sanoka nie ma jednak pieniędzy. A to oznacza, że przyszłość kopalni w Zielonej, mimo dodatnich wyników, jest niepewna i uzależniona od zasobności odkrytych złóż.



Przejeżdżając przez Drwinie od razu zauważa się żurawie pompujące ropę z ziemi

FOT. PAWEŁ CHWAŁ

– A te przecież kiedyś w końcu się wyczerpią, i co wtedy? Trzeba będzie wstrzymać produkcję – martwią się pracownicy.

## Szyby: praca i podatki

Wicewójt Drwini Stanisław Odrobina przyznaje, że kopalnia jest obecnie jednym z największych zakładów pra-

cy w gminie. Daje zatrudnienie ponad 30 osobom, jednocześnie stanowi źródło wpływów do budżetu, z racji ściąganych podatków.

– Do Emiratów Arabskich dużo nam brakuje – śmieje się. – Ale nie miałbym nic przeciwko temu, abyśmy się kiedyś stali potentatem naftowym, przynajmniej w skali Małopolski. Gmina ma sporo atutów. Znajdu-

jące się pod ziemią bogactwa to tylko jeden z nich. Nie wyobrażam sobie Drwini bez tych żurawi i charakterystycznego stukotu pomp. Wszyscy już się do nich przyzwyczaili. To prawdziwe wizytówki gminy, które podobnie jak niektóre zabytki, są często fotografowane i umieszczane w materiałach promocyjnych. Bez szybów to nie byłaby już ta sama Drwinia... (PACH)

## Kuracje pod ziemią – leczniczy mikroklimat

Rozmawiamy z kierownikiem NZOZ Uzdrowiska Kopalnia Soli Bochnia, lekarzem medycyny Krystyną Karoluk

■ **Wielu ludzi wyjeżdża nad morze, inni rezerwują miejsca w ośrodkach wysokogórskich, licząc, że to korzystnie wpłynie na ich zdrowie.**

**A jakie atuty ma kuracja pod ziemią?**  
– Podstawową zaletą kopalni jest unikalny mikroklimat, który cechuje przede wszystkim wyjątkowa czystość powietrza, wysoka wilgotność oraz stosunkowo duża zawartość chlorku sodu a także magnezu, wapnia i jodu. Powietrze pod ziemią jest wolne od zanieczyszczeń, w tym bakteriologicznych, jakie występują na zewnątrz. Tak więc jest to prawdziwa oaza dla osób borykających się z różnymi rodzajami alergii, zwłaszcza wtedy kiedy przypada szczególnie uciążliwy dla nich czas pylenia różnych roślin i grzybów.

■ **Jakie schorzenia można leczyć w komorach solnych?**

– Mikroklimat kopalniany charakteryzuje się stabilną temperaturą,

w granicach 15–16 stopni Celsjusza oraz ujemną jonizacją powietrza, która niesie przede wszystkim działanie oczyszczające drogi oddechowe – widac wyraźną poprawę aktywności nabłonka migawkowego, przeciwzapalne i przeciwalergiczne. Wszystko to zasługa specyficznego, wytwarzającego się w sposób naturalny ponad dwieście metrów pod ziemią aerozolu chlorkowo-sodowego. Klimat jest czysty, nie ma bakterii i roztoczy, a to sprzyja leczeniu między innymi astmy oskrzelowej, alergicznego nieżyty nosa, czy też nawracających i przewlekłych zapaleń górnych i dolnych dróg oddechowych.

■ **Wystarczy tylko zjechać pod ziemię i spędzić tam trochę czasu, czy też trzeba się poddać konkretnym zabiegom?**

– W zasadzie już samo przebywanie w tym specyficznym mikroklimacie służy zdrowiu, niemniej jednak



Krystyna Karoluk przekonuje o skuteczności podziemnej terapii

FOT. KOPALNIA SOLI

można dodatkowo zmobilizować organizm. Wówczas taka kuracja jest efektywniejsza. Temu służą różne ćwiczenia i zabiegi rehabilitacyjne, prowadzone przez wykwalifikowany personel medyczny. Polegają one w głównej mierze na gimnastyce oddechowej i ogólnousprawniającej. Leczenie prowadzone jest w formie turnusów rehabilitacyjnych, które trwają od dwóch do trzech tygodni. Efekty nie przychodzą bowiem od razu. Aby leczenie miało sens, pod ziemią, w specyficznym mikroklimacie, trzeba spędzić co najmniej 50 godzin.

■ **Czy nie jest to nużące, zwłaszcza dla dzieci?**

– Staramy się jak najbardziej urozmaicać i uatrakcyjniać im ten czas. Organizujemy pod ziemią gry i konkursy sportowe, a ruch dodatkowo zmusza organizm do wdychania większej ilości powietrza, są wycieczki po kopalni, najmłodsi mają okazję

dodatkowo poznać to miejsce i legendy z nim związane. Na starszych czeka dobrze wyposażone centrum rehabilitacyjne, gabinety zabiegowe, w których można podreperować swoją kondycję fizyczną oraz zadbać o sylwetkę i urodę.

■ **Jak wiele osób decyduje się wybrać taką formę leczenia?**

– Popularność bocheńskiego uzdrowiska rośnie z roku na rok. Organizujemy cyklicznie turnusy lecznicze, są zimowiska i kolonie dla dzieci, zielone szkoły a także pobyty nocne. Przyjeżdża do nas zwłaszcza sporo warszawiaków i mieszkańców Śląska. Ale w naszej kopalni nie brakuje też obcokrajowców – Niemcy, Szwedzi, Amerykanie to już nasi stali goście. Wielu wraca do Bochni, odwiedzają nas każdego roku, twierdząc, że kuracja pod ziemią to najlepszy sposób na urlop i podreperowanie zdrowia.

ROZMAWIAŁ PAWEŁ CHWAŁ



## BOCHNIA

## Najlepsi modelarze

Robert Kostuch – wśród chłopców i Magdalena Data – w rywalizacji dziewcząt okazali się najlepsi podczas II Mistrzostw Miejskiego Domu Kultury w Bochni w klasie modeli szybowców halowych F1N. Zawody były eliminacjami mistrzostw aeroklubu krakowskiego młodzików.

W rozegranych w Bochni zawodach wzięło udział 29 modelarzy. Robert Kostuch zdobył 74 punkty. Drugie miejsce zajął Krzysztof Rudek, a trzecie Michał Kasprzyk. W grupie dziewcząt Magdalena Data wyprzedziła Nikołą Strojek i Iwonę Struzik.



Młodzi modelarze startujący w mistrzostwach MDK

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

## BOCHNIA

## Uwaga, oszuści!

Ciągle powtarzane komunikaty i apele policjantów nie pomagają. Poszkodowanych mieszkańców Bochni przybywa. W ostatnim tygodniu w mieście oszukano kilka osób.

Mieszkańcy ulic Windakiewicza i św. Leonarda stracili kilkaset złotych. Dali je mężczyźnie, który podawał się za przedstawiciela sklepu z odzieżą używaną, dostarczającego kurtkę zamówioną przez nieobecnego akurat w mieszkaniu domownika. Ubranie naprawdę warte było kilkudziesięciu złotych i nikt go nie zamawiał. Kasjerka jednego z bocheńskich sklepów uwiaryłał mężczyźnie podającym się za agenta ubezpieczeniowego, który chce jej wypłacić odszkodowanie. Wręczył jej monetę o nominale – jak zapewniał – 20 tysięcy złotych i odebrał kilka tysięcy „reszty”. Moneta tymczasem pochodziła sprzed denominacji i została wycofana z obiegu.

## BOCHNIA

## Strażacy pomagają

Kilkanaście razy w minionym tygodniu strażacy z bocheńskiej komendy usuwali sople i nawisy śnieżne z budynków. Wzywano ich m. in. do Gimnazjum w Rzezawie, bocheńskiej Szkoły Podstawowej nr 1, Biblioteki Pedagogicznej i pływalni w Bochni oraz przedszkola w Rajbrocie. W większości przypadków konieczne było wykorzystanie podnośnika.



Strażacy czyszczą dach bocheńskiej „jedynki”

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

Jeśli chcesz nas poinformować o czymś, co wydaje Ci się ważne dla Ciebie lub Twoich sąsiadów, nie wahaj się: dzwoń, e-mailuj i pisz. Albo przyjdź wprost do naszej redakcji. Czekaemy na Ciebie!

tel. 611-93-30 e-mail bochnia@gk.pl

W Kobylu pożegnano tragicznie zmarłego hodowcę gołębi

# Był jednym z nas...

Na pogrzeb przyszła cała wieś. Starsi, którzy pamiętali Staszka jako małego chłopca i koledzy ze szkoły, boiska i miejscowej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. To był dobry chłopak – tak powie o nim w Kobylu każdy. Spokojny, uczynny, taki dobry duch. Zginął w katastrofie katowickiej hali. Na targi pojechał razem z bratem i kolegą. Oni wrócili, on – nie.

– Gdy prosił się go czasem o pomoc, nigdy nie odmówił. Kiwnął głową, przytaknął, jeżeli tylko miał czas, zawsze przyszedł – wspomina Władysław Pukał z Starego Wiśnicza.

## Staszek nie wrócił

We wsi wszyscy wiedzieli, że Staszek kocha zwierzęta. Miał do nich wręcz anielską cierpliwość. Cenili go jako hodowcę gołębi. Był miejscowym ekspertem w tej dziedzinie.

– Znal się na tym. To była jego wielka pasja. Gdy nadeszła wiadomość, że na Śląsku podczas Międzynarodowych Targów Gołębi Pocztowych doszło do wypadku, zacząłem się zastanawiać, czy on tam nie pojechał? Modliłem się, żeby pod tymi gruzami nie było naszego Staszka – mówi Józef Migdał z Nowego Wiśnicza.

Wiadomość o śląskiej tragedii w Kobylu, wsi koło Nowego Wiśnicza, rozeszła się szybko. O katastrofie mówiono w każdym domu.

– Mimo wszystko na początku patrzyliśmy na tę katowicką tragedię z pewnym dystansem. Ale do czasu. Okazało się, że pod gruzami jest jeden z nas – mówi Jerzy Łacny, przewodniczący Rady Miejskiej w Nowym Wiśniczu.

## Matko Miłosierdzia...

Ciało 33-letniego mieszkańca Kobyla wydobyto jako jedno z ostatnich. W niedzielę późnym popołudniem. Do rodzinnego domu przewieziono je we wtorek, w przeddzień pogrzebu. W środę przy trumnie stanęli nie tylko najbliżsi, przyjaciele i sąsiedzi. Do miejscowego kościoła pw. Matki Bożej Fatimskiej przyjechali też hodowcy gołębi z Bochni, Krakowa i Tarnowa. Kilkaset osób, których nie mogła pomieścić niewielka świątynia, ani plac przed nią.

Msza pogrzebowa nie była długa, ale kazanie miejscowego proboszcza księdza Kazimierza Rybskiego pozostanie w pamięci.



Świątynia nie była w stanie pomieścić wszystkich

– Pewnie nie spodziewał się, że będzie to ostatnia wyprawa – mówił proboszcz. – Nie wiadomo jakie myśli towarzyszyły mu, gdy umierał pod gruzami i wydawał ostatnie tchnienie. Może były to słowa modlitwy wyryte na naszym kościele: „Matko Miłosierdzia, ratuj mnie...”

O zmarłym mówił także były proboszcz, ks. Stanisław Jakubas, obecnie rezydent parafii w Starym Wiśniczu.

– To był miły, zawsze uśmiechnięty chłopiec. Pamiętam go dobrze, jeszcze z czasów, kiedy uczyłem go religii – opowiadał.

Za trumną, na oddalony o prawie kilometr cmentarz, szły setki osób.

W zadumie i skupieniu wspomniano jakim był kolega, przyjacielem, sąsiadem, czy w końcu – ukochanym synem i bratem.

## PORTRETY „TB”

LAUREACI GMINNEGO KONKURSU  
EKOLOGICZNEGO W ŁAPANOWIELAUREACI KONKURSÓW ŁAPANOWSKIEGO  
V GMINNEGO SEJMIKU EKOLOGICZNEGO

W konkursie plastycznym „Pstryczek–elektryczek” nagrodzeni zostali: Paweł Gadzina (SP w Cichawce), Patrycja Tabak i Paulina Jacewicz (SP w Łapanowie) oraz Patrycja Kacizak, Patryk Nowak i Wiktoria Biernat (SP w Sobolowie). Wyróżniono: Michała Łosiowskiego (SP w Grabiu), Sarę Nycz i Annę Hejmo (SP w Zbydniowie) oraz Dariusza Galicę, Paulinę Pietron i Łukasza Matogę (SP w Łapanowie). Najładniejsze listy do mieszkańców gminy Łapanów napisali: Monika Kluba (SP w Cichawce), Jakub Stalmach (SP w Tarnawie) i Patrycja Śliwa (SP w Sobolowie), wyróżnienia: Karol Buczek (SP w Cichawce), Wojciech Klebert (SP w Sobolowie) i Paweł Banach (SP w Zbydniowie). Zwycięzcy konkursu dziennikarskiego: Magdalena Bachula i Justyna Leśniak (Gimnazjum w Łapanowie), Anna Molenda i Agata Piwowarczyk (Gimnazjum w Tarnawie), Bartosz Janik, Piotr Mazankiewicz,

Miroslaw Duda, Michał Kasiński i Ilona Cieżarek (Gimnazjum w Sobolowie). Wyróżnienia: Edyta Zdebska, Marcin Kępa, Monika Płachta, Jarosław Pietryka, Aneta Satoła (Gimnazjum w Łapanowie). Autorzy najciekawszych „kurierów energetycznych”: Michał Buczek i Paweł Chalota (SP Cichawka), Magdalena Zdebska i Małgorzata Piertyka (SP Łapanów). Wyróżnienia: Grzegorz Piwowarczyk (SP w Tarnawie), Paulina Drąg i Małgorzata Ziółkowska (SP w Łapanowie), Magdalena Olszewska i Dominika Łosiowska (SP w Grabiu), Mateusz Konieczny i Marcin Kluba (SP w Cichawce), Anna Sikora i Karolina Satoła (SP w Zbydniowie). Najładniejsze plakaty przygotowali: Sławomir Klejdysz (SP w Cichawce), Justyna Jutka (SP w Łapanowie), Jarosław Wójcik (SP w Tarnawie). Wyróżnienia: Angelika Nycz (SP w Zbydniowie), Andżelika Statek (SP w Cichawce) i Magdalena Duda (SP w Łapanowie)

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK



ch żałobników



Rodzina Stanisława Steca nie może pogodzić się z tragedią

Cichy, spokojny, dobry kolega – tak się mówi o 33-letnim Staszku Stecu.

Urodził się w Kobylu, praktycznie już na granicy z Chronowem. Uczył się w miejscowej szkole podstawowej. Potem zdobył zawód. Był członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej. Dawniej także jednym z zawodników drużyny piłkarskiej Czarni Kobyle. Ostatnio związał się z jedną z dużych bocheńskich firm budowlanych. Lubił swoją pracę. W wolnych chwilach oddawał się swojemu hobby – był miłośnikiem i hodowcą gołębi. Śledził specjalistyczną prasę, uczestniczył w spotkaniach i targach. Do Katowic pojechał po raz czwarty... Miał wyjść z hali tuż przed tragedią, postanowił jednak jeszcze chwilę zostać. Gdy runął dach, był w samym centrum olbrzymiego pomieszczenia.

### Wysoko do nieba

33-letniego hodowcę pochowano w rodzinnym grobowcu. Obok ojca. W ostatniej drodze towarzyszyli mu także samorządowcy. W ich imieniu, a także w imieniu wojewody małopolskiego, Stanisława Steca żegnał burmistrz Stanisław Gaworezyk. Wspomnił także inne ofiary tragedii.

– Z tego wzgórze nadziei łączymy się dzisiaj ze wszystkimi, którzy oplakują swoich najbliższych – mówił.

Jeden z przyjaciół Staszka przyniósł na pogrzeb kilka gołębi.

– Nie mogło ich tu zabraknąć – tłumaczył.

Gdy trumnę z ciałem złożono w grobie, wypuścił ptaki z tekturowego pudełka.

Poleciały wysoko do nieba.

MAŁGORZATA WIĘCEK



Tragicznie zmarłego hodowcę pożegnali przyjaciele, znajomi, wszyscy, którzy znali go choćby z widzenia



Ostatnia droga Stanisława Steca

ZDJĘCIA: MAŁGORZATA WIĘCEK

### BOCHNIA

## Sprawdzali dachy

Przez kilka dni pracownicy nadzoru budowlanego oraz bocheńscy strażacy kontrolowali w powiecie dachy dużych obiektów.

Komisja sprawdzała czy zalegający śnieg nie stwarza zagrożenia. Kontrolowano przede wszystkim szkoły, przedszkola, sale gimnastyczne, hale zakładów produkcyjnych oraz sklepy wielkopowierzchniowe. W jednym przypadku (bocheński market) konieczna okazała się interwencja. Komisja nakazała usunięcie śniegu z dachu. W pozostałych obiektach nie stwierdzono nieprawidłowości.

### BORÓWNA

## Okradli ochotników

Benzynę i radiostację ukradli złodzieje z remizy strażackiej w Borównie w gminie Lipnica Murowana. Włamali się tam najprawdopodobniej pomiędzy 28 a 30 stycznia.

Do budynku dostali się po pokonaniu zamka w drzwiach, zniszczyli też okno.

### GORZKÓW

## Kontrabanda na „czwórce”

Pięć tysięcy paczek papierosów bez akcyzy zarekwirowali policjanci z bocheńskiej Komendy Powiatowej. Przewozili je w mercedesie dwaj mieszkańcy Nowej Soli. „Wpadli” po kolizji, której byli sprawcami.

Do zdarzenia doszło w nocy ze środy na czwartek.

W Gorzkowie jadący z naprzeciwka samochód wyprzedzał „na trzeciego” (tak przynajmniej zeznali na komendzie mieszkańcy Nowej Soli). Kierowca mercedesa, by uniknąć zderzenia, zmuszony był do zjechania na pobocze. Nie zapanował jednak nad autem i wpadł do rowu. 37-letniemu kierowcy nic się nie stało, ale 31-letni pasażer trafił do bocheńskiego szpitala.

Policjanci, którzy zjawili się na miejscu zdarzenia, znaleźli w krzakach, w pobliżu samochodu, ukryte paczki z papierosami bez znaków akcyzy.

Obu mężczyzn zatrzymano.



Nadkomisarz Robert Dudek pokazuje część papierosów znalezionych w krzakach przy uszkodzonym aucie

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

### NOWY WIŚNICZ

## Ogień w domu

Nieszczelny przewód kominowy był najprawdopodobniej przyczyną pożaru w domu jednorodzinnym w Nowym Wiśniczu. Na szczęście ogień udało się szybko opanować. Wyrządzone przez niego straty właściciele domu oszacowali na pięć tysięcy złotych.

### ŁAPANÓW

## Niech każdy wesprze

Dwa tysiące złotych na rzecz poszkodowanych podczas tragedii na Śląsku przekazał w imieniu gminy Łapanów wójt Jan Kulig.

Zaapelował on równocześnie do innych samorządów powiatu bocheńskiego, aby także wsparli finansowo ofiary tragicznych wydarzeń.

Pochodzące z rezerwy budżetowej gminy Łapanów pieniądze zostały przelane na konto Caritas.

– Jestem przekonany, że trafią do tych, którzy najbardziej potrzebują pomocy – mówi Jan Kulig.

## KINA W POWIECIE

## BOCHNIA

## REGIS

Regis 1, tel. 611 69 35  
Opowieści z Narnii 15.30;  
Kiss Kiss Bang Bang 18, 20.

## BRZESKO

## BAŁTYK

Kościuszki 64, tel. 684 96 64  
Pan życia i śmierci 18.

## TARNÓW

## MARZENIE

Staszica 4, tel. 621 43 05  
Bambi 2 15.30, 17;  
Tylko mnie kochaj 18.30, 20.15.

## MILLENNIUM

Traugutta 1, tel. 633 46 04  
Rodzinny dom wariatów 16;  
Monachium 18, 21.



## KINA W KRAKOWIE

## ARS

Sw. Jana 6, tel. 421 41 99  
KINIARNIA  
Dzielnica 15.45, 17.30;  
Dowód 19.15;  
Hawaje, Oslo 21.05.

## SZTUKA

Monachium 12, 15, 18;  
Duma i uprzedzenie 21.

## ANEKS

Duma i uprzedzenie 12.15;  
Hawaje, Oslo 14.30, 18.50;  
Tylko mnie kochaj 16.50, 21.10.

## SALON

Dowód 13.10, 17.15; Sophie Scholl –  
ostatnie dni 15; Trzy pogrzeby  
Melquiadesa Estrady 19; Ty i ja, i  
wszyscy, których znamy 21.15.

## REDUTA

Tylko mnie kochaj 12.20, 14.20,  
18.40; Duma i uprzedzenie 16.20;  
Monachium 20.45

## APOLLO FILM

KIJÓW  
dwie sale, al. Krasińskiego 34,  
tel. 422 30 93  
Opowieści z Narnii 8.15, 11, 18.15;  
Underworld 2 14.30, 16.30, 21.

Dolby Stereo SR

klimatyzacja

przyjazne niepełnosprawnym

## KIJÓW STUDIO

Manderlay 16; Underworld 18.30;  
Opowieści o zwyczajnym  
szaleństwie 20.15; Ojciec i syn 22.

## MIKRO

Lea 5, tel. 634 28 97  
Sala Mikro: Hooligans 16; Wierny  
ogrodnik 18; Pani Zemsta 20.15.  
Sala Mikrofala: Guzikowcy 15.30,  
20.15; Skazany na bluesa 17.15;  
Rok diabła 19.

## PASAŻ

dwie sale, Rynek Gł. 9, tel. 422 77 13  
Wierny ogrodnik 16, 20.15;  
Ty i ja i wszyscy, których znamy  
17.20, 20.45;  
Broken Flowers 18.15;  
Ukryte 18.40.

## POD BARANAMI

trzy sale Rynek Gł. 27, tel. 423 07 68  
Sala Czerwona: Sophie Scholl 13.15,  
17; Ty i ja, i wszyscy, których znamy  
15.15; Dzielnica 19; Dowód 20.45;  
Sala Niebieska: Hawaje, Oslo 12, 20;  
Pani Zemsta 14.15; Dowód 16.15,  
18.15.  
Sala Biała: Dzielnica 13.30; Trzy  
pogrzeby Melquiadesa Estrady 15;  
Hawaje, Oslo 17.15;  
Ty i ja i wszyscy, których znamy  
19.30;  
Pani Zemsta 21.

parking

## MULTIKINO

Dobrego Pasterza 128, tel. 617 63 99

Widmo 12.30, 14.45, 17, 19.15, 21.30;  
Dick i Jane: niezły ubaw 11.15, 13.30,  
15.45, 18, 20.15, 22.15; Bambi 2  
10.15, 12, 13.45, 15.30, 17.15; Dowód  
17.30, 19.45, 22; Monachium 14,  
17.30, 20.45; Siostry 17.45, 20.30;  
Zejszcie 16.30, 18.45, 21; Tylko mnie  
kochaj 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30,  
16.45, 17.45, 19, 20, 21.15, 22.15;  
Underworld 2 15, 17.15, 19.30, 21.45;  
Wykolejony 21.30; Zathura:  
kosmiczna przygoda 9.15, 11.45,  
14.45; Duma i uprzedzenie 15.15,  
18.15, 21; Kiss Kiss Bang Bang 12.45;  
Opowieści z Narnii (dubbing): 9, 10,  
13, 13.30, 16, 19; (napisy): 11.30,  
14.30; Hooligans wt. 10; Jarhead 10;  
Piła 2 19.15, 22; King Kong 11.15;  
Harry Potter i czara ognia dubbing:  
10.30; Książeczka na ziarnku grochu  
9.30; Kurczak Mały 9.15.

## GINEMA CITY

ZAKOPIANKA

Zakopiańska 62, tel. 295 95 95

Widmo 14.45, 18.45, 20.45; Dick i  
Jane: niezły ubaw 11.45, 13.45, 15.45,  
17.45, 20, 22;  
Bambi 2 10.15, 12, 13.45, 15.30,  
17.15;  
Monachium 15, 18.15, 21.30;

Dowód 10.15, 17.30, 19.30;  
Zejszcie 16.30, 21;  
Siostry 12.15, 19, 21.40;  
Tylko mnie kochaj 11.15, 13.15, 15.15,  
17.15, 19.15, 21.15;  
Zathura 11, 13.30, 16;  
Underworld 2 16.15, 18.30, 20.30;  
Wykolejony 12.30, 21.30;  
Opowieści z Narnii 10, 11.30, 12.45,  
14.15, 15.30, 17, 18.15, 19.45;  
Książeczka na ziarnku grochu 10.30;  
Harry Potter i czara ognia dubbing:  
11.30, 14.30;  
Kurczak Mały 10.15, 12.15;  
Duma i uprzedzenie 14, 18.45.

## GALERIA KAZIMIERZ

Podgórska 34, tel. 254 54 54

Dick i Jane: niezły ubaw 10.15, 12.15,  
14.15, 16.15, 18.30, 20.30, 22.30;  
Bambi 2 10.45, 12.30, 14.15, 16, 17.45;  
Dowód 15, 19.30, 22;  
Monachium 12.15, 15.30, 18.45, 22;  
Siostry 11.45, 16.30, 21.30;  
Zejszcie 13.15, 15.15, 19, 21.30;  
Tylko mnie kochaj 10, 12, 14, 16, 18,  
20, 22;  
Underworld 2 14.30, 17.15, 19.15,  
21.15;  
Wykolejony 18, 20.15, 22.30;  
Zathura 10.15, 13.30, 15.45;  
Duma i uprzedzenie 12.30, 17, 19.30,  
22.30;  
Opowieści z Narnii (dubbing): 10.10,  
11.30, 13, 14.15, 15.35, 17, 18.15,

19.45; (napisy): 21;  
Harry Potter i czara ognia napisy:  
10.30;  
Kurczak Mały 11.15.

## PLAZA

al. Pokoju 44, tel. 290 90 90

Widmo 18.15, 20.15;  
Dick i Jane: niezły ubaw 11, 13, 15,  
17, 19, 21;  
Bambi 2 11.45, 13.45, 15.30, 17.15;  
Monachium 12.40, 18.10, 21.20;  
Dowód 14, 18.30, 20.45;  
Zejszcie 16.30, 18.30, 20.30;  
Tylko mnie kochaj 11.15, 13.30, 15.30,  
17.30, 19.30, 21.30;  
Underworld 19.15, 21.15;  
Wykolejony 15.45, 21.30;  
Opowieści z Narnii 12, 13.15, 14.45,  
16, 17.30, 18.45;  
Piła 2 14.30;  
Serce nie służy 16, 21.30;  
Kurczak Mały 12.30;  
Zathura: kosmiczna przygoda 11.30,  
14, 16.15.

## IMAX

al. Pokoju 44, tel. 290 90 90

Mikołaj kontra bałwanek (IMAX 3D)  
15.15;  
T-Rex (IMAX 3D) 11.15, 16.30;  
Dzikie safari (IMAX 3D) 12.45, 18,  
20.30;  
SOS dla planety (IMAX 3D) 10, 14,  
19.15

Bochnia. Koncert zamiast spotkania noworocznego  
Pamiętali o ofiarach tragedii

Bocheński chór uczcił pamięć ofiar śląskiej katastrofy

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

W bocheńskim kościele pw. św. Pawła Apostoła odbył się koncert, będący hołdem dla ofiar tragedii w Katowicach. Chór Puella Sancti Pauli zaprezentował głównie utwory Jana Sebastiana Bacha i Giulio Caccini.

niego. Na kościelnych organach akompaniował mu Krzysztof Klimkowski.

Licznie zgromadzona publiczność wysłuchała m.in. „Liebster Jesu, wir sind hier” Bacha oraz „Ave Maria” Cacci-

niego. Koncert zorganizowano zamiast noworocznego spotkania muzycznego, przygotowanego od dawna przez Stowarzyszenie Partnerskie Bochnia-Saarlouis i parafię św. Pawła Apostoła. (MAW)

## Bochnia. Wieczór w Domu Bochniaków

## Wspólne koledowanie

Kilka godzin trwało ostatnie spotkanie muzyczne w Domu Bochniaków. Członkowie Stowarzyszenia Bochniaków i Miłośników Ziemi Bocheńskiej, a także zaproszeni goście śpiewali koledy.

Wieczór przygotował Stanisław Domański. Ułożył scenariusz imprezy i wybrał koledy. Program nie ograniczył się do wspólnego ich wykonania. Zebrany zaprezentowali się solista Opery Śląskiej Jan Maria Dya oraz Maria Maliszewska.

Niespodziankę sprawili przedstawiciele Towarzystwa Miłośników Wiśnicza. Przyjechali do Bochni z betlejemską gwiazdą i turoniem, odśpiewali też kilka koled i pastorałek. (MAW)



Członkowie Towarzystwa Miłośników Wiśnicza przyjechali do Domu Bochniaków z koledą

FOT. MAŁGORZATA WIĘCEK

ZOBACZYĆ  
POSŁUCHAĆ

## BOCHNIA

## Ściana w bibliotece

Obrazy Magdaleny Potaczek-Szwed można oglądać na wystawie zatytułowanej „Ściana” w filii nr 1 Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Wojska Polskiego w Bochni.

– Przygotowując wystawę zawsze staram się myśleć o całości. W efekcie miejsce, w którym prezentuję swoje prace, wpływa na kształt wystawy. W tym przypadku zadałam sobie po prostu pytanie: co można zrobić ze ścianą? – wyjaśnia artystka.

Podczas wystawy malarka prezentuje prace wykonane różnymi technikami. Magdalena Potaczek-Szwed jest absolwentką Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Nowym Wiśniczu (specjalność – ceramika artystyczna) oraz Wydziału Edukacji Artystycznej cieszyńskiej filii Uniwersytetu Śląskiego. Swoje prace prezentowała już w Tarnowie i Cieszynie. Ostatnio zaś podczas zbiorowej „Nowej Wystawy Plastyków Bocheńskich” zorganizowanej w 2005 roku.

## BOCHNIA

## Walentynki w kinie i na basenie

Na specjalny walentynkowy seans filmowy zaprasza bocheńskie kino „Regis”. 14 lutego o godzinie 20 zostanie wyświetlony film „Tylko mnie kochaj”. Jest szansa na zdobycie bezpłatnego biletu na ten film, a przy okazji także wejściówki na bocheński basen.

Pracownicy kina i pływalni przygotowali bowiem walentynkową zabawę. Ci, którzy zakupią bilet wstępu do kina do 10 lutego, mogą wziąć udział w losowaniu 20 wejściówek na pływalnię. Z kolei wśród osób, które do 10 lutego odwiedzą basen, rozlosowanych zostanie pięć podwójnych zaproszeń na walentynkowy seans filmowy. Szczegóły można poznać w obu placówkach. (MAW)

## MUZEA I GALERIE W TARNOWSKIM

## TARNÓW

Muzeum Diecezjalne  
pl. Katedralny 6,  
tel. 621 99 93

wt.-sb. 10-15, nd. 9-14  
Sztuka gotycka  
XIV i XV w.; Sztuka  
ludowa XIX w.;  
Tkaniny XV-XVIII w.;  
Malarstwo na szkle

## Muzeum Okręgowe

Rynek 20/21, tel. 621 21 49  
wt.-czw. 10-17, śr., pt. 9-  
15, nd. 10-14, sb. niecz.,  
Wielka wojna. Tarnów-  
Gorlice 1915;  
Solidarność 25 lat

## Ratusz

pn. niecz., wt., czw.  
8.30-17- śr., pt. 8.30-15,  
sb., nd. 10-14  
Panorama siedmiogrodzka;  
Zbrojownia-militaria XVII-  
XVIII w.;  
Portret sarmacki;  
Porcelana XVII-XIX w.;  
Srebra stołowe;  
Generał Józef Bem;  
Ja widzę Ciebie, Ty widzisz  
mnie – wyst. grafiki  
ukraińskiej i polskiej

## Muzeum Etnograficzne

ul. Krakowska 10,  
tel. 622 06 25  
wt., czw. 10-17, śr., pt. 9-  
15, sob., nd. 10-14,  
Stała ekspozycja Cyganie –  
historia, kultura

## Dom Pamięci Stanisława

Westwalewicza  
ul. Ziai 14, tel. 621 34 42  
Zwiedzanie po  
wcześniejszym uzgodnieniu

## Tarnowskie Centrum

Kultury Galeria Juwenilia  
Rynek 5, tel. 621 05 29  
czynne codz. 9-18

## BOCHNIA

Muzeum im. S. Fischera  
Rynek 20, tel. 61 232 85  
wt.-pt. 10-15.30, sb., nd.  
10-14  
Historia Bochni; Galeria  
malarstwa bocheńskiego

## Uzdrowsko Kopalnia Soli

Bochnia  
ul. Solna 2, 615 36 36  
pn.-pt. 9.30, 11.30, 15.30,  
sb.-nd. zjazdy 10-16

## PILZNO

Muzeum Lalek

ul. Grodzka 24,  
tel. 672 24 36

Lalki polskie. Zabawki  
babci, mamy i moje,  
Na babcinym strychu –  
spektakl – pn.-pt. 7.30-  
15.30.

## KAŚNA DOLNA

Dwór Ignacego Jana  
Paderewskiego, Kaźna  
Dolna 17, tel. 651 02 08  
pn.-pt. 10-16, sb.,  
nd. 10-17

## DABROWA TARN.

Izba Pamięci Żydów  
ul. Daszyńskiego 8,  
tel. 642 25 75,  
zwiedzanie po  
wcześniejszym uzg.  
Wyposażenie pokoi,  
pamiętki, książki  
(tales, filakterie, menyory,  
szafa ołtarzowa)

## Muzeum Powiśla

Dąbrowskiego  
ul. Polna 13, tel. 642 28 18  
codz. 10-18, sb. 10-14,  
Kultura materialna wsi;  
Archeologia i militaria

## NOWY WIŚNICZ

Zamek  
ul. Zamkowa,  
tel. 612 85 89  
Czynne: sezon turystyczny  
od maja do końca  
października w dniach wt.-  
pt. 8-16, sb. 10-17, nd.  
10-18. Poza sezonem  
turystycznym od listopada  
do końca kwietnia w  
dniach wt.-pt.-pt. 9-14,  
sb., nd. 10-15.

## WIERZCHOSŁAWICE

Dom W. Witosa  
Wierzchosławice 698,  
tel. 679 70 40  
wt.-pt. 9-15.30, nd. 10-14,  
sb. nieczynne

## ZALIPIE

Zagroda Felicji  
Curyłowej  
Zalipie 3, tel. 641 19 12  
wt.-nd. 10-16  
Zalipińskie zdobnictwo  
ludowe



**TVP 1 ►► 20.15**

**Zegar Pandory** ► Na lotnisku w Frankfurtu trwa normalna przedświadcza gorączka. Nikt z wybierających się w podróż za ocean nie przeżuwa, że jeden z pasażerów zarażony jest groźnym wirusem... ★★

06.00 Kawa czy herbata? 08.00 Wiadomości 08.15 Uroczy zakątek – serial anim. 08.35 Noddy 08.45 Andy Pandy – serial anim. 08.50 Zygzyki 09.20 Mały rycerz El Cid – serial anim. 09.45 Ferie z Jedyńką 10.05 Szkoła złamanych serc (11) 10.50 Teleskopy 11.25 Tak jak w Unii 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1047) 12.35 Plebania (651) 13.00 Jaka to melodia? 13.25 Tak miało być (14) 13.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 14.20 Wymarzone muzeum führera 14.45 Polska z bocznej drogi 15.00 Wiadomości 15.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (16) 15.55 Był taki dzień 16.00 Moda na sukces (2719) 16.25 Moda na sukces (2720) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku – magazyn reporterów 17.35 Klan (1052) – telenowela 18.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18.30 Plebania (656) – telenowela 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Zegar Pandory – dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Eric Laneville, wyk. Richard Dean Anderson, Daphne Zuniga ▲ 22.25 Sprawa dla reportera 23.00 Prosto w oczy 23.15 Wiadomości 23.30 Widzieć i wiedzieć: Oszustki z antypodów – film dokumentalny 00.20 Agentka o stu twarzach (6) – serial sensacyjny 01.00 Sprawy rodzinne (13) – serial obyczajowy 01.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... – program publicystyczny 02.10 Historia naturalna Polski (6): Epoka lodowcowa – serial dok.



**TVP 2 ►► 22.35**

**Beczka prochu** ► Belgrad, połowa lat dziewięćdziesiątych. W mieście, w którym kwitnie przemysł, brakuje wody, gazu i benzyny, a wyjście na ulicę jest odwagą, pewnej nocy splatają się losy kilkunastu osób. ★★★

06.00 Złotopolscy (340) – telenowela 06.25 10 minut tylko dla siebie 06.35 Karino (5) – serial obyczajowy 07.05 Teleskopy 07.20 Od przedszkola do Opola 07.45 Teletubisie – serial animowany 08.10 Egzamin z życia (32) – serial obyczajowy 09.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.10 M jak miłość (273) – serial obyczajowy 11.55 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12.25 Teleskopy 12.40 Święta wojna (175) – serial komediowy, wyk. Krzysztof Hanke 13.10 Na kabarecie w hipermarkcie bis 14.05 Lokatorzy (66) – serial komediowy 14.35 Znaki czasu 14.55 Wydarzenia 15.10 Nowe przygody Flippera (9) – serial przygodowy 16.00 Panorama 16.20 M jak miłość (384) – serial obyczajowy 17.05 Kulisy serialu „M jak miłość” 17.15 Allo, Allo (78) – serial komediowy 17.45 Book-macher 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.20 Ale jazda! 20.00 Viva najpiękniejsi – 2005 – transmisja 21.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.00 Panorama, Biznes 22.25 Sport-telegram 22.35 Wieczór filmowy Kocham kino: Beczka prochu – dramat obyczajowy, Jugosławia/Macedonia/Francja 1998, reż. Goran Paskaljevic, wyk. Miki Manojlovic, Nebojsa Glogovac ▲ 00.25 Wieczór filmowy Kocham kino: Dyrigent – dramat psychologiczny, Polska 1979, reż. Andrzej Wajda, wyk. John Gielgud, Krystyna Janda ▼



**POLSAT ►► 20.50**

**Faceci w butach** ► Sean Okden jest rozczarowanym pracą w hucie. Ma jednak dar, który otwiera mu drogę ucieczki od nudnej pracy. Jako utalentowany tancerz dostaje szansę występów w wielkim widowisku w Sydney. ★★

06.00 Piosenka na życzenie – magazyn muzyczny 06.50 TV market 07.10 Interwencja – cykl reportaży 07.30 Przygody Jackie Chana – serial animowany 08.00 Adam i Ewa (13) – serial obyczajowy 09.00 Gra w ciemno – program rozrywkowy 10.00 Duża przerwa (1) – serial komediowy 10.30 Graczykowie (23) – serial komediowy 11.10 TV market 11.15 Dziupła Cezara (4) – serial komediowy 12.00 Adam i Ewa (14) – serial obyczajowy 13.00 Jezioro marzeń (107) – serial dla młodzieży 14.00 Pierwsza miłość (220) – serial obyczajowy 14.45 Pensjonat pod Różą (52) – serial obyczajowy 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja – cykl reportaży 16.35 Duża przerwa (2) – serial komediowy 17.05 Gra w ciemno – program rozrywkowy 18.05 Pierwsza miłość (221) – serial obyczajowy, wyk. Aneta Zając 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (646) – serial obyczajowy, wyk. Edyta Olszówka 20.15 Raport specjalny – reportaż 20.50 Faceci w butach – komediodramat, Australia/USA 2000, reż. Dein Perry, wyk. Dein Perry, Adam Garcia, Sam Worthington ▲ 22.45 Strażnik Teksasu (23) – serial sensacyjny, wyk. Chuck Norris 23.45 Biznes Wydarzenia – magazyn ekonomiczny 00.10 Kuba Wojewódzki – talk show 01.05 Dziewczyny w bikini – quiz 02.05 Magazyn sportowy



**TVP KRAKOW ► 0.00**

**Córki McLeoda** ► Awaria instalacji elektrycznej jest powodem kłótni. Tess przypadkowo dowiaduje się, że posiadłość w Drover's Run, której jest współwłaścicielką, obciążona jest długami. Becky wraca do pracy na farmie.

06.25 Książki z górnej półki 06.30 Programy informacyjne 07.45 Kronika 08.00 Kalejdoskop regionalny 08.10 Warto wiedzieć 08.15 Z cukrem czy bez? 08.30 Kurier 08.45 Gość dnia 09.00 Malowanie obrazów – to proste 09.30 Kurier 09.40 Kurier gospodarczy 09.55 Pogromczynie mitów 10.10 Teleskopy 10.30 Kurier 10.45 Telekurier 11.10 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Muzyka łączy pokolenia 12.30 Kurier 12.35 Ginące cywilizacje 13.30 Kurier 13.45 Miasto do rozbiórki 14.15 Prosto z lasu 14.30 Kurier 14.45 Regiony kultury 15.00 Świat – magazyn międzynarodowy 15.30 Kurier 15.45 Malowanie obrazów – to proste 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Piosenka dnia 16.50 Kronika 16.55 Rola 17.10 Warto wiedzieć 17.15 Z cukrem czy bez? 17.30 Kurier 17.50 Kalejdoskop regionalny 18.00 Kronika 18.20 Tematy dnia 18.30 Studio otwarte TV Kraków 19.10 9 i 1/2 – reportaż 19.30 Regiony kultury 19.45 Piosenka dnia 19.50 Kronika 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 21.00 Echa dnia – program publicystyczny 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Kronika 22.00 Z cukrem czy bez? 22.15 To jest temat – cykl reportaży 22.30 Kurier, sport 23.05 Mroczne sekrety CIA (1): Bractwo – serial dokumentalny 00.00 Córki McLeoda (6) – serial obyczajowy ▲ 00.45 Kurier, sport 01.15 Telekurier



**TVN ►► 21.25**

**Tajemnice Smallville** ► Dexter McCallum, cioteczny dziadek Lany, 40 lat temu został skazany za zabicie żony. Teraz Dexter pokazał Lanie podobieństwo człowieka, który według niego popełnił tę zbrodnię. Lana jest w szoku.

06.10 Uwaga! – magazyn 06.30 Telesklep 07.10 Nash Bridges (63) – serial sensacyjny, wyk. Don Johnson 08.05 Inspektor Eddie (4) – serial komediowy, wyk. Mark Valley 09.00 Wykręć numer – teleturniej 10.10 Salon gier – teleturniej 11.00 Na Wspólnej (591) – serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimscheiner 11.30 W-11 wydział śledczy – dokument fabularyzowany 12.10 Rozmowy w toku – talk show 13.15 Detektywi – dokument fabularyzowany, Polska 2006 13.45 Inspektor Eddie (5) – serial komediowy, wyk. Mark Valley, Sienna Miller 14.45 Nash Bridges (64) – serial sensacyjny, wyk. Don Johnson, Cheech Marin 15.45 Barwy grzechu (22) – telenowela 16.45 Fakty popołudniowe 17.00 Uwaga! – magazyn 17.15 Rozmowy w toku – talk show 18.25 Detektywi – dokument fabularyzowany 19.00 Fakty 19.45 Uwaga! – magazyn 20.15 W-11 wydział śledczy – dokument fabularyzowany 20.55 Na Wspólnej (593) – serial obyczajowy 21.25 Tajemnice Smallville (6) – serial fantastyczny ▲ 22.25 Teraz my! – talk show 23.10 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 00.10 Co za tydzień – magazyn 00.35 Nocne igraszki – teleturniej 01.35 Uwaga! – magazyn 01.55 Telesklep 02.15 Nic straconego

**HOROSKOP**



**BARAN (21 III–20 IV)**  
Zwycięzcy, chociaż musisz się z tym liczyć, że Twoje wibracje mogą być odbierane przez otoczenie jako słabsze niż zazwyczaj. Jeśli ktoś Ci zwróci uwagę, wysłuchaj tego uważnie.



**BYK (21 IV–21 V)**  
To nie jest czas, w którym można działać samotnie. Zacznieś czerpać energię od kogoś, kto ma duże doświadczenie. Poznasz nowe sposoby zarabiania pieniędzy. W miłości czas na realizm.



**BLIŹNIĘTA (22 V–21 VI)**  
Osoby na wysokich stanowiskach mogą być Twoimi doradcami. Warto spokojnie zanalizować trudne tematy. Ktoś czeka na Ciebie, ale w sprawach serca musisz wykazać cierpliwość.



**RAK (22 VI–22 VII)**  
Dbaj o swe prawa. Zwiększy się Twoja zdolność do koncentrowania się na szczegółach. Możesz spotkać miłą osobę, która doda Ci energii. Razem możecie stworzyć coś ciekawego.



**LEW (23 VII–22 VIII)**  
Lepiej się zorganizujesz, usprawnisz i udoskonalisz swoje techniki oddziaływania na innych. Dowiesz się wielu nowych rzeczy o sobie i świecie. Dobry czas dla ustabilizowania miłości.



**PANNA (23 VIII–22 IX)**  
Zwiększy się Twoje wyciszenie. Zamyka się jeden cykl i otwiera kolejny. Otrzymasz nowy impuls z centrum energetycznego wewnątrz siebie. Doda Ci to żywotności, nieco seksapilu.



**WAGA (23 IX–23 X)**  
Coraz więcej ludzi zacznie iść Twoją drogą. Warto wykorzystać dzisiejszy dzień na zajęcie się sprawami, które mają dla Ciebie znaczenie. Możesz robić to, czego pragniesz. Czas na miłość.



**SKORPION (24 X–22 XI)**  
Swoje energie umiejętnie rozdzielisz na te, które konieczne są do Twojego rozwoju i te nakierowane na innych ludzi. Poprzez ćwiczenia wzmocnisz swoją odporność psychiczną.



**STRZELEC (23 XI–21 XII)**  
Spotkać możesz ludzi, którzy mają inne plany niż Ty. Unikaj napięć. Jest szansa na zwycięstwo, ale niczego nie można stawiać na ostrzu noża. W miłości sprzyja delikatność.



**KOZIOROŻEC (22 XII–20 I)**  
Czas samorealizacji. Zwiększy się zakres Twojej wolności. Możesz swobodnie wyrażać siebie. Możesz zerwać krepujące Cię więzy. W miłości masz szansę na coś miłego.



**WODNIK (21 I–20 II)**  
Czas zwycięstwa. Wzrost energii da Ci nowe szanse. Znajdziesz oparcie u wpływowych osób. Masz dobrą aurę dla uczuć. W miłości możesz poczuć magnetyczne przyciąganie.



**RYBY (21 II–20 III)**  
Czas relaksu. Unikaj nagłych rozwiązań. Warto zanalizować swoje możliwości. Przekonasz się, co już umiesz. Działaj z największym spokojem na jaki Cię stać! W miłości sprzyja ostrożność.

Astrolog Andrzej JAMROZ

**ŚWIAT SERIALI**

**Klan ►► TVP 1, godz. 17.35**  
Majka trzczy się o Daniela. Przygotowuje mu śniadanie, dba o to, żeby przyjął lekarstwa o właściwej porze. Daniel rewanżuje się pomysłem na wspólny wieczór. Majka jest zachwycona.

**M jak miłość ►► TVP 2, godz. 16.20**  
Małgosia podejmuje decyzję o wystąpieniu o rozwód. Jedzie do Grabiny, by powiedzieć o tym Stefanowi. Widać, że mąż wraca z randki. Madzia jest zafascynowana adoratorem, co wywołuje wściekłość Kamila.

**Moda na sukces ►► TVP 1, godz. 16.00**  
Kimberly wspomina randkę z Rickiem. Wiąże z nim duże nadzieje. Rick czyta książkę o wychowywaniu dziecka. Nagle zjawia się u niego C.J. Rick mówi, że Kimberly go pocałowała.

**Pierwsza miłość ►► POLSAT, godz. 18.05**  
Kinga zwierza się Marysi, że istnieje choć jeden mały cień nadziei, że Kuba żyje. Tymczasem do domu Ewy przychodzi Piłkarz. Wypytuje ją, kiedy ostatni raz widziała się z synem.

**Samo życie ►► POLSAT, godz. 19.30**  
Wzruszona Małgosia spotyka wreszcie swoją biologiczną matkę. Kobieta bez wahania odpowiada na wszystkie pytania, bez emocji zdaje relację ze swojego życia.

**ALFABET FILMOWY**

**TVN 7 ★★ Ciśnienie**  
Horror. USA 2002.  
20.10 Czasy II wojny światowej. Po katastrofie brytyjskiego statku szpitalnego trójce rozbitków, w tym młoda pielęgniarka, trafia na pokład amerykańskiej łodzi podwodnej. Załoga uważa to za złowrobnny znak.

**TVP 2 ★★★ Dyrigent**  
Film psychologiczny. Polska 1979.  
00.25 Marta jest młodą, utalentowaną skrzypaczką. Przebywając na stypendium w Stanach Zjednoczo-

nym, spotyka Johna Lasockiego – światowej sławy dyrygenta, który był niegdyś wielką miłością jej matki.

**TV 4 ★★★ Entropia**  
Film obyczajowy. USA 1999.  
22.40 Jake, obiecujący realizator teledysków, jest zakochany we francuskiej modelce Stelli. Kariera pochłania go jednak tak bardzo, że związek wkrótce się rozpada.

**TVN 7 ★★★ Niemoralna propozycja**  
Dramat obyczajowy. USA 1993.  
23.15 Opowieść o miłości i konse-

kwencjach kompromisów moralnych. Młode małżeństwo otrzymuje zaskakującą propozycję od bogatego biznesmena: milion dolarów dla męża za noc spędzoną z jego piękną małżonką.

**CANAL+ ★★★ To tylko człowiek**  
Komedia. Hiszp./Argentyna/Wlk. Bryt. 2004.  
21.00 Gdy Leni przeprowadza do domu narzeczonego, który jest Palestyńczykiem, członkowie starej żydowskiej rodziny wpadają w konsternację. Tymczasem siostra Leni postanawia odbić jej adoratora.



**TV 4 ►► 20.00**

**Śledztwo prowadzi Nero Wolfe...** ► Priscilla prosi Archiego, aby pozwolił jej ukryć się w domu Nero Wolfe'a. Archie zgadza się. Wkrótce do Nero przychodzi mężczyzna i proponuje dużą sumę za znalezienie kobiety. ★★

05.45 Kinomania 06.10 VIP 06.35 Informator Prawny 06.50 Muzyczne listy 07.50 TV market 08.05 Pokemon – serial dla dzieci 08.35 Benny Hill (71) – serial komediowy 09.10 Kachorra to ja (40) – serial obyczajowy 10.15 MacGyver (96) – serial sensacyjny 11.15 Kasa na bank 12.15 TV market 12.30 Szpital Księcia Alfreda 13.00 VIP 13.30 Awantura o kasę 14.30 Muzyczne listy 15.20 Pokemon – serial dla dzieci 15.50 Kachorra to ja (41) – serial obyczajowy 16.55 Szpital Księcia Alfreda 17.25 Benny Hill (72) – serial komediowy 18.00 Awantura o kasę 19.00 MacGyver (97) – serial sensacyjny 20.00 Śledztwo prowadzi Nero Wolfe – Gra w „podchody” ▲ komedia kryminalna, USA 2001, wyk. Timothy Hutton, Maury Chaykin 22.00 Wydarzenia 22.10 Drogówka 22.40 Entropia ◀ film obyczajowy, USA 1999, wyk. Stephen Dorff, Judith Goredreche 01.00 Muzyczne listy 01.50 Aquaz 02.40 FIFA Futbol Mundial

**CANAL+**

07.00 Minisport + 07.10 Łąpu capu 07.15 Nie przegap 07.25 Diabelski młyn 08.00 Aktualności filmowe 08.30 Joey (18) 09.00 Czy Afrodyty – potęga pereł 10.05 Lot w Kosmos – film przygodowy, USA/Niemcy 2001 11.55 Królowa sceny – film historyczny, W. Bryt./Niemcy/USA 2004 13.50 Wirujący seks – film muzyczny, USA 1987 15.35 Łąpu capu ekstra 16.10 Cud w Nowym Jorku – dramat, USA 1994 18.10 Włącz się do gry – komedia sensacyjna, USA 1995 20.00 Diabelski młyn 20.35 Nie przegap 20.45 Łąpu capu 20.50 Minisport + 21.00 To tylko człowiek ▲ komedia, Hiszp./Argentyna/W. Bryt. 2004 22.45 Kroniki Riddicka – film fantastyczny, USA 2004 0.50 Nic śmiesznego – komediodramat, Polska 1995 2.25 Nemesis Game – thriller, Kanada/W. Bryt. 2003

**EUROSPORT**

08.30 Mission to Torino 09.00 Akrobatyka narciarska: PŚ w Mont Gabriel 09.30 Magazyn piłkarski: World Cup Season 10.00 Magazyn piłkarski: World Cup Season – Legendy 11.00 Magazyn olimpijski 11.30 Eurogol 12.30 Skoki narciarskie: PŚ w Willingen 13.30 Magazyn olimpijski 13.45 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki: Półfinał 16.00 Boules: Welsh Masters: 5. dzień 17.45 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki: Półfinał 20.00 Magazyn olimpijski 20.30 Boks 21.00 Boks: Walka o mistrzostwo Francji: Walka w wadze półciężkiej (do 81kg): J.L.Mandengue – M.Bella Oleme 23.00 Magazyn olimpijski: Daring Girls 23.15 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki: Półfinał 00.15 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki: Półfinał 01.15 Sztafeta z ogniem olimpijskim

**TVN SIEDEM**

05.40 Mania grania 06.30 Telesklep 07.30 Witchblade – Piętno mocy (8) 08.25 Mała księżniczka (175) 09.20 Nie ma sprawy (26) 10.15 Policjanci z Miami (42) 11.15 Mania grania 12.15 Telesklep 13.50 Nie ma sprawy (27) 14.50 Zakłęte serce (1) 15.40 Hydepark 16.10 Kto tu zwiariował (1) – serial komediowy 16.40 Nie ma jak u teściów (8) – serial komediowy 17.10 Seans filmowy 18.10 Policjanci z Miami (42) – serial kryminalny 19.10 Kto tu zwiariował (2) – serial komediowy 19.40 Nie ma jak u teściów (9) – serial komediowy 20.10 Ciśnienie ▲ horror, USA 2002, wyk. Bruce Greenwood, Olivia Williams 22.15 Najemnicy (12) – serial sensacyjny 23.15 Niemoralna propozycja ▲ dramat obyczajowy, USA 1993, wyk. Robert Redford 01.35 Hydepark

## Luka prawna Niczyje dzieci?

Polskie prawo wymaga za-  
świadczenia o bezskuteczności  
egzekwowania alimentów,  
w przeciwnym razie zaliczka  
alimentacyjna nie przysługuje.  
Tymczasem w znowelizowanej  
ustawie alimentacyjnej nie  
przewidziano, że polskie  
kobiety będą rodzicami dzieci  
ojców pochodzących z krajów,  
z którymi nie mamy  
dwustronnych umów. Tatus  
wraca do Nigerii czy Kenii, ślad  
po nim ginie, a matka z  
dzieckiem zostaje bez środków  
do życia i nie może korzystać  
z praw przysługujących  
kobietom bezskutecznie  
ścigającym alimenty. To duża  
luka prawna. Ujawniła się po  
pewnym czasie  
funkcjonowania ustawy, ale  
parlamentarzyści, zajęci  
becikiem, jak dotąd nie  
zauważyli tego problemu.  
JÓZEFA PIOTROWSKA-STRIGL

## WASZE OPINIE

W tej rubryce publikujemy Państwa wypowiedzi, listy i e-maile. Nie oznacza to, że zawsze podziela-  
my poglądy, w nich zawarte. Rezerwujemy sobie prawo do skracania wypowiedzi.  
Nasz telefon 012 6 888 301, e-mail: czytelnicy@gk.pl

### Adam Małysz powinien dostać od nas medal.

Uważam bowiem, że to on  
uratował od śmierci  
najwięcej hodowców gołębi  
i gości wystawy w Chorzowie.  
Gdyby ludzie nie zostali  
w domu, albo nie spieszyli się  
tam z uwagi na chęć  
kibicowania Adamowi  
Małyszowi w zakopiańskim  
Pucharze Świata, ofiar byłoby  
znacznie więcej. Swoją  
drogą, trudno pogodzić się  
z tą tragedią. Ileż nieprawi-  
dłowości wychodzi teraz na  
światło dzienne.  
Utrzymujemy tyle różnych  
organów kontrolnych. Gdzie  
one są na co dzień? Co robią?  
Dlaczego nie pilnują naszego  
bezpieczeństwa? Jak to  
możliwe, żeby hałę, która  
mieści tysiące osób,  
projektował ktoś, kto nie

miał wszystkich potrzebnych  
uprawnień? Człowiekowi po-  
 prostu nie chce się wierzyć, że  
ludzie potrafią być tacy  
nieodpowiedzialni  
i bezmyślni. Nasi  
parlamentarzyści zaś,  
zamiast tworzyć dobre  
prawo, wypuszczają buble,  
które okazuje się, w ogóle  
nas nie chronią. CZYTELNIK  
Z KRAKOWA

### Nie podoba mi się IV Rzeczpospolita.

Jestem zdumiony  
poczynaniami PiS. Oto głos  
mają Radio Maryja, TV  
Trwam i ojciec Rydzyk. A cóż  
to są za autorytety?!  
Katolickie rozgłoszenie są  
potrzebne, ale nie powinny  
się mieszać do polityki  
państwa, bo to niczemu  
dobremu nie służą. Jak

można było zdyskryminować  
media publiczne?! Jeśli tak  
ma wyglądać IV RP, to ja  
dziękuję. ANDRZEJ K.

### Dlaczego tyle szumu w sprawie Knurowskiego?

Uważam, że media  
przedstawiają sprawę tej  
rodziny nieobiektywnie. Red.  
Szych wspomina o 10-leciu  
sprawy, ale pisze tylko o tym,  
co usłyszał od Knurowskiego.  
Red. Jaworowicz z TV też nie  
chciała wysłuchać, co mają do  
powiedzenia mieszkańcy  
Iwkowej. Cóż, czasy PRL, gdy  
Knurowski korzystał z wielu  
przywilejów, dawno się  
skończyły. Proponuję red.  
Szychowi dotarcie do byłych  
żon Knurowskiego. Niechby  
i one się wypowiedziały.  
CZYTELNIK Z IWKOWEJ

## ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

### Tajniki kaligrafii arabskiej!

W związku z publikacją „Tajni-  
ki kaligrafii arabskiej – »ro-  
baczki« nie są wcale łatwe!” („Ga-  
zeta Krakowska” z 30 stycznia),  
śpieszymy sprostować, że prowa-  
dzący warsztaty, o których mowa  
w tekście, nie porównywali pi-  
sma arabskiego z perskim (ponie-  
waż język perski korzysta z arab-  
skiego alfabetu – to tak jakby usi-  
lować porównać pismo francu-  
skie z pismem angielskim,  
a wszak to jeden alfabet – łaciń-  
ski), a ponadto, że słowo „wokali-  
zacja” zostało przez Autorkę za-  
stąpione słowem „ligatura”, które  
oznacza połączenie między li-  
terami.

Artykuł ów, pisany w dobrej  
intencji, mający pozytywne prze-  
słanie, niestety, zawiera też inne  
błędy, dlatego też chcielibyśmy  
oświadczyć, że treści merytorycz-  
ne zeń wynikające niekoniecznie  
odzwierciedlają treść warsztatów.  
Niemniej, doceniamy fakt,  
że Autorka publikacji czynnie

uczestniczyła w obchodach „Dni  
Kultury Islamu” i że podjęła pró-  
bę opisanie tychże na łamach  
„Gazety Krakowskiej”, za co dzie-  
kujemy.

ALEKSANDRA ŁOJEK-MAGDZIARZ  
I JAN MAGDZIARZ  
KRAKOWSKI KLUB DIALOGU

### Od autorki:

Jak widać, teza artykułu – tajniki  
kaligrafii arabskiej nie są wcale  
łatwe – znalazła swe potwierdze-  
nie. Nauka pisma arabskiego jest  
trudna i wymaga dużego zaangażo-  
wania. Moja chęć połączenia  
relacji z warsztatów z faktycznym  
w nich uczestnictwem sprawiła,  
że w artykule popełniłam błędy  
rzeczowe, obciążające prowadzą-  
cych imprezę, za co lch serdecznie  
przepraszam. Wynikły one  
z wprowadzenia skrótów  
(w ostatniej chwili) i pośpiechu  
przy robieniu korekty.  
EWA KOZAKIEWICZ

## Dzisiaj zegnamy

### KRAKÓW

#### REJON RAKOWICE – CMENTARZ RAKOWICE

godz. 09:00	Lucyna Litwin (I.56)
godz. 09:40	Bronisław Zajac (I.86)
godz. 10:20	Zofia Chwaszcz (I.97)
godz. 11:00	Roman Woźniak (I.76)
godz. 11:40	Zofia Kamionka (I.67)
godz. 12:20	Wanda Wróbel (I.94)
godz. 13:00	Helena Kaćka (I.77)
godz. 13:40	Waldemar Guzikowski (I.52)

#### REJON PODGÓRZE – CMENTARZ PSYCHOWICE

godz. 12:00	Zofia Kaputa (I.81)
godz. 14:00	Maria Grodecka (I.74)

#### CMENTARZ PRĄDNIK CZERWONY

#### STARA KAPLICA

godz. 10:00	Leszek Dasman (I.54)
godz. 10:20	Maria Dymnicka (I.83)
godz. 11:40	Krystyna Janczyszyn (I.57)
godz. 12:20	Katarzyna Żak (I.89)
godz. 13:00	Janusz Malik (I.73)

#### NOWA KAPLICA

godz. 09:40	Filip Szydło (I.0)
godz. 11:00	Janina Domagała (I.81)
godz. 13:40	Henryka Gorączko (I.86)

#### CMENTARZ GRĘBAŁÓW

godz. 10:20	Grażyna Rytko (I.52)
godz. 11:00	Olga Derkowska (I.78)
godz. 11:40	Janina Bylica (I.79)
godz. 12:20	Bolesław Malita (I.82)
godz. 13:00	Janina Mróz (I.84)

Wszystkich, którzy zachowali w pamięci

### Ś.P

#### adwokata Andrzeja Horowskiego

zapraszamy do modlitwy w Jego intencji  
w trzecią rocznicę śmierci. Msza zostanie odprawiona  
w kościele św. Barbary w środę, 8 lutego o godz. 18.

Dorota z Natalią

Szanownemu Panu

### Bogdanowi Pastuszko

Prezesowi Karpackiej Spółki  
Gazownictwa Spółka z o.o. w Tarnowie

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci **TEŚCIOWEJ**  
składają

Dyrekcja i Pracownicy Karpackiej Spółki Gazownictwa  
Oddział - Zakładu Gazowniczego w Rzeszowie  
Oddział - Zakład Gazowniczy w Rzeszowie  
Dział Administracyjny

zł.142783

Panu

### Mirosławowi Kozakowi

Prokuratorowi Prokuratury Rejonowej  
w Zakopanem

wyrazy głębokiego współczucia  
oraz szczerze kondolencje z powodu

śmierci **OJCA**  
składają

Prokuratorzy i Pracownicy  
Prokuratury Okręgowej i Prokurator Rejonowych  
okręgu nowosądeckiego

Spieszmy się kochać ludzi  
tak szybko odchodzą...  
ks. Twardowski

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 06.02.2006 roku,  
opatrzonego św. Sakramentami w wieku 58 lat zmarł nagle  
Nasz Najdroższy Mąż, Tatus, Dziadzio, Brat i Zięć

### Ś.P

#### mgr inż. Zdzisław STRUZIĄK

Wieloletni były pracownik Geoprojektu Wojewódzkiej  
Dyrekcji w Nowym Sączu i Urzędu Wojewódzkiego  
w Nowym Sączu

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia 08.02.2006 roku  
o godz. 13.00 na cmentarzu komunalnym Gołąbkowice.  
Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 08.02.2006 roku  
o godz. 9.00 w kościele Matki Bożej Niepokalanej  
(Milenium) w Nowym Sączu.

O czym zawiadamiają pogrążeni w smutku i żalobie  
**Żona, Córki, Synowie, Zięciowie, Wnuki, Siostra, Brat,  
Teściowa i Rodzina**

/ns

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 4 lutego 2006  
roku, przeżywszy lat 57, opatrzonego św. Sakramentami odszedł od nas

### Ś.P Włodzimierz Cieślik

Najukochańszy Mąż, Tatus i Brat

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek, dnia  
10 lutego 2006 roku o godzinie 11.40 w starej kaplicy na cmentarzu  
Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce  
wiecznego spoczynku. Pogrzeżeni w żalobie

KARAWAN

Żona, Córka, Syn, Bracia i Rodzina

### Ś.P Józefa Omielska

Kochana Szwagierka i Stryjenka

Urodzona 18 lutego 1918 roku w Koblenz, po krótkiej i ciężkiej chorobie,  
opatrzonego św. Sakramentami, zmarła dnia 29 stycznia 2006 roku w Krakowie.  
Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w czwartek, dnia 9 lutego  
2006 roku o godzinie 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym  
nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobu rodzinnego,  
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalobie

Ada i Marychna, Lesia, Iwona i Oleńka z Rodzinami,  
Andrzej i Janusz z Rodzinami  
oraz Rodzina i Przyjaciele

KARAWAN

## NEKROLOGI

### PRZYJMOWANE SĄ Z DNIA NA DZIEŃ DO GODZ. 13. W Biurach Ogłoszeń Gazety Krakowskiej:

- Kraków, ul. Starowiślna 6, tel (012) 422 20 12 fax. (012) 423-17-00
- Kraków, al. Pokoju 3, tel. (012) 6 888 444, fax (012) 6 888 409
- Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego II, tel/fax (014) 611 81 71
- Chrzanów, ul. Sienkiewicza II, tel/fax (032) 624 01 77
- Dębica, ul. Rzeszowska 18, tel/fax (014) 670 31 39
- Nowy Sącz, ul. Kochanowskiego 14, tel. (018) 449 66 30, fax (018) 449 66 48
- Nowy Targ, Rynek 5, tel/fax. (018) 266 86 06
- Olkusz, ul. Marcina Bylicy I, tel/fax (032) 754 57 11
- Oświęcim, Rynek Główny I, tel/fax (033) 844 37 30
- Tarnów, ul. Krakowska 12, tel.(014) 631 94 20, fax (018) 631 94 23
- Wadowice, pl. Jana Pawła II 8, tel/fax (033) 873 17 78
- Gorlice, ul. 3 Maja 10, tel. (018) 353 04 90, fax. (018) 353 04 91
- Zakopane, ul. Krupówki 22, tel/fax (018) 201 73 09

### W zakładach pogrzebowych:

Zakłady Pogrzebowe Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o. w Krakowie

- Ul. Rakowicka 35a, tel. 012/411-47-76
- Ul. Reduty I, tel. 012/411-35-26
- Cm. Grębałów, tel. 012/645-31-61
- Cm. Podgórze, tel. 012/656-55-11
- Ul. Pielęgniarek 6, tel. 012/632-31-77

Firma Pogrzebowa Karawan s.j. w Krakowie

- Ul. Bieżanowska 24, tel. 012/658-21-11, 686-61-45
- Ul. Rakowicka 33a, tel. 012/412-89-83,
- Ul. Dolnych Młynów 3, tel. 012/632-11-22
- Ul. Wrocławska 8, tel. 012/631-77-96

Zakład Usług Pogrzebowych STELA w Krakowie

- Ul. Rakowicka 37, tel. 012/413-02-02, 412-77-55
- Ul. Rakowicka 43, tel. 012/417-35-35, 417-15-71
- Ul. Garncarska I, tel. 012/422-98-11
- Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 012/413-21-83

Zakład Pogrzebowy SITA w Nowym Sączu

- Ul. Śniadeckich 19, 33-300 Nowy Sącz, tel. 018/443-76-88

Brzeskie Zakłady Komunalne sp. z o.o.

- Ul. Słowackiego 1, 32-800 Brzesko, tel. (014) 66-305-63

REKLAMA

**POROLET**

ŻALUZJE - ROLETY  
MARKIZY - MOSKITERY  
BRAMY ROLOWANE  
I SEGMENTOWE

Tarnów, ul. Strusińska 10  
e-mail: porolet@konto.pl  
tel./fax (014) 621 50 98  
626 46 30

REKLAMA

**OMEGA**

**POLICEALNE STUDIUM  
FARMACEUTYCZNE**  
uprawnienia szkoły publicznej

ul. Kwiatkowskiego 17  
Tarnów, tel. 637 27 86  
www.omega.szkola.pl

REKLAMA

**KURSY PRAWA JAZDY**  
PKS Sp. z o.o. TARNÓW, ul. Braci Saków 5

**Wysoka zdawalność**

Szczeniolowe informacje i zapisy:  
- Dworzec PKS (8.00-16.00) - 1 piętro  
621-57-34  
- Zajezdnia PKS (7.00-15.00) - pok. 51  
631-07-07

**Rozpoczęcie kursów:**  
kat. A, B - 20 II 2006  
kat. C, D, E - 21 II 2006

**TACHOGRAFY**  
montaż, serwis, legalizacja  
631-07-93, 631-07-06

REKLAMA

**KREDYTY GOTÓWKOWE**

**KONSOLIDACYJNE**  
Twoje zadłużenie  
spłacamy jednym kredytem

✓ ekspresowo  
✓ niskie dochody  
✓ bez opłat wstępnych

ul. Sobieskiego 9  
BRZESKO (014) 686-17-96

REKLAMA

**KREDYTY**  
GOTÓWKOWE  
HIPOTECZNE  
KONSOLIDACYJNE

— w krótkim czasie, niskie dochody  
— bez opłat wstępnych  
— na remont, dowolny cel

Tarnów, Żydowska 19 (obok PTTK)  
• os. 25-Lecia 1A  
(w pobliżu przychodni nr IV)  
• ul. Nowy Świat 6  
tel. (014) 627-40-77, 0506-411-358

REKLAMA

**MEDICINA**  
rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl • www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20  
ul. Barska 12, tel. 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55  
ul. Rogozińskiego 5, tel. 417-33-77, 417-35-44 biuro 417-33-11

NZOZ  
Przychodnia Profesorów  
Docentów i Ordynatorów  
Kraków, ul. Rzeźnicza 2  
tel. (0-12) 422-41-06  
421-79-27

konsultacje  
najlepszych  
specjalistów

**PEŁNY ZAKRES BADAŃ  
I KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH**  
ZABIEGI OPERACYJNE  
Z POBYTEM W WARUNKACH SZPITALNYCH:

chirurgia ogólna, dziecięca,  
ortopedyczna, laryngologiczna,  
naczyniowa, urologiczna i inne

CERTYFIKAT  
JAKOŚCI  
ISO 9001

REKLAMA

**ROLETY  
ZALUZJE  
MARKIZY**

Promocja!  
Niskie ceny!

Bochnia DH ESKA, ul. Karosek 25, 0605-082-051  
Tarnów, ul. Graniczna 74, 0-14/624-17-60  
Koszyce Wielkie, ul. Stroma 19, 0-14/634-12-30

REKLAMA

**PRODUCENT STOLARKI  
OKIENNEJ Z PCV  
I ALUMINIUM**

OBMIAR  
I TRANSPORT  
GRATIS

Radłów, ul. Poległych 2  
tel. (0-14) 678-20-10

Biura Handlowe  
Tarnów, ul. Krakowska 65  
tel. (0-14) 626-24-95  
Wojnicz, ul. Krakowska 5  
tel. (014) 678-73-11

okna dwukwaterowe 1465x1435 - 560 zł brutto z montażem

REKLAMA

**DER MED**  
Izycie staje się łatwiej...

**CENTRUM KOSMETYCZNO  
-DERMATOLOGICZNE**

• trwała DEPIŁACJA  
LASEROWA  
Nowy laser!  
Najwyższa moc!  
• zamykanie naczyń laserem VPV  
• LECZENIE TRĄDZIKU, usuwanie  
blizn potrądzikowych  
• mikrodermabrazja,  
porady dermatologiczne  
• NOWOŚĆ - peeling migdałowy,  
fillderma, conjonctyl  
• dermatoskopia, kriochirurgia  
• dermatologia estetyczna (botox,  
mezoaderapia)  
• MAKIJAŻ TRWAŁY  
(Laureatka Mistrzostw  
Polski 2005)  
• masaże + kapsuła mini SPA  
• najnowsze ENDERMOLOGIE™  
(odchudzanie, usuwanie cellulitu,  
ujędrnianie skóry, opieka lekarza  
specjalisty)

Gabinet wyróżniony jako Super Salon  
w ogólnopolskim konkursie

KRAKÓW, ul. św. TOMASZA 30  
tel. (0-12) 292-03-03

REKLAMA

**ZWROT PODATKU  
Z NIEMIEC,  
ANGLII, IRLANDII  
HOLANDII  
HISZPANII**

Obsługa księgową firm

**WAGA Consulting,**  
tel. (0-14) 68-61-615  
Brzesko, ul. Kopernika 38  
Tarnów, ul. Bema 5

REKLAMA

**BOAZERIE  
LISTWY**  
„DREWNO-STYL”

33-200 Dąbrowa Tarnowska  
ul. Oleśnicka 14  
tel. (0-14) 642-42-88

33-100 Tarnów  
ul. Starodąbrowska 17  
tel. (0-14) 626-14-22

REKLAMA

**Biuro  
Nieruchomości  
KONTAKT**  
(Licencja rządowa)

Tarnów, ul. Wesoła 33/3  
tel. (014) 626-13-40, (014) 626-13-13  
www.kontakt-gratka.pl

KANCELARIA  
PRAWNA  
RADCA PRAWNY  
mgr JERZY HEBDA

REKLAMA

**DobryKredyt**  
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

**KREDYTY**

Tarnów  
Plac Bema 6  
ul. Lwowska 40 a  
tel. 014 628 83 88  
014 627 37 40

REKLAMA

**PLASTIKO FHU**

Tarnów, ul. Hodowlana 2  
tel./fax (014) 629-30-41, 0602-116-278

**OknoPlus**  
PRODUCENT OKIEN PCV

OKNA I DRZWI Z PCV  
DRZWI SZKLANE  
I ANTYWŁAMANIOWE  
BRAMY GARAŻOWE

REKLAMA

10 lat razem  
**WASOWSKI**  
OKAZJA!!  
teraz bez dopłat

szyba k=1,0  
szara uszczelka  
klamka aluminiowa  
dotyczy okien 5-komorowych

Tarnów, ul. Tuchowska 80  
tel./fax. (014) 626-87-57  
Kańska Dolna 14b, (014) 651-00-57

REKLAMA

**PRZYJMĘ MŁODĄ, DYSPOZYCYJNĄ OSOBĘ  
na stanowisko kierownicze  
do sklepu z odzieżą używaną  
na terenie Tarnowa.**

Wszelkie informacje: tel. (0-12) 257-98-80

REKLAMA

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Jaskółka” w Tarnowie**  
z dniem 25.01.2006 r.  
ogłasza nabór na wolne mieszkania:

1. os. Zielone 10/65 - 4 pokoje + kuchnia, 84,10 m<sup>2</sup>, VI piętro,  
2. ul. Krasieńskiego 21/1 - 1 pokój z aneksem kuchennym,  
25,55 m<sup>2</sup>, parter.

Blizsze informacje:  
tel. (0-14) 621-30-21 (-24) w. 136 lub 135  
siedziba: ul. Hodowlana 7 (p. nr 18)  
www.smjaskolka.tarnow.pl

REKLAMA

**Wykształcenie średnie  
w 14 lub 18 miesięcy  
C.K.K. „INDEKS”**

ogłasza nabór słuchaczy  
na kursy przygotowujące  
do egzaminów eksternistycznych z zakresu

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO  
ORAZ TECHNIKUM:  
• Gospodarcze • Budowlane  
• Ekonomiczne • Mechaniczne  
• Rachunkowości • BHP

LUTY 2006 r.  
BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH

Zdanie egzaminów końcowych upoważnia  
do:  
\* przystąpienia do matury (stara)  
\* podjęcia nauki w szkołach wyższych

Wymagane:  
świadectwo ukończenia szkoły podstawowej,  
gimnazjum, zawodowej lub średniej

Informacje i zapisy:  
Szkoła Podstawowa nr 7  
Tarnów, ul. Poniatowskiego 5  
tel. (0-14) 627-01-62, 0606-111-078  
codziennie w godz. od 13.00 do 17.00  
Oddział Brzesko, ul. Głowackiego 57  
tel. (0-14) 686-32-90, 0606-111-078

REKLAMA

**Drewno  
opałowe**

buk, jesion, grab  
tel. (0-14) 678-63-50,  
678-61-33

PROMOCJA

**GAZETA Krakowska**

**OGŁOSZENIA  
NA TELEFON**

(0-12) 6-888-450

od 10.00  
do 17.00

REKLAMA

**NAJWIŻSZA JAKOŚĆ  
W NAJLEPSZEJ CENIE**

**STIHL**

STIHL  
MS 170  
Moc: 1,8 KM  
749,-

Do wybranych modeli pilników  
oryginalna czepiska firmowa

STIHL  
MS 230/ MS 250  
Moc: 2,7 KM/ 3,1 KM  
od 1.339,-/ 1.449,-

Czy wiesz, że...  
wykorzystanie pilnika STIHL  
zasilającego r.t.m. dla plecakowej  
pracy umożliwia nie tylko pracę  
w terenie, ale także w domu.  
Ważną zaletą jest także możliwość  
zastosowania do prac w ogrodzie.  
Wiesz, gdzie kupić? Sprawdź  
wiele więcej! www.stihl.pl

W cenie pilnik 1 litr oleju  
do mieszanki STIHL 150

Autoryzowany Dealer:  
PLAC DWORCOWY  
PKP TARNÓW  
(014) 622 26 50

REKLAMA

**NIEPUBLICZNE NAUCZYCIELSKIE  
KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH**

o uprawnieniach publicznych  
38-500 Sanok, ul. Głogowa 1  
tel./fax (0-13) 46-488-45, www.nkjo.sanok.pl

**PROWADZI**  
STUDIA LICENCJACKIE

Licencjat Uniwersytetu Śląskiego (opiekun naukowy kolegium)

- w dziennym, wieczorowym i zaocznym systemie kształcenia  
— specjalność j. angielski
- profil – nauczyciel tłumacz języka angielskiego
- profil – nauczyciel języka biznesu
- w dziennym, wieczorowym i zaocznym systemie kształcenia  
— specjalność j. niemiecki
- w dziennym systemie kształcenia – specjalność język francuski.

Dokumenty należy składać w siedzibie Kolegium:  
Sanok, ul. Głogowa 1, tel. (0-13) 46-488-45

Egzamin wstępny odbędzie się:  
11 lutego 2006  
(dokumenty składać do 10.02.2006)

**Informacje dodatkowe tel. kom. 0603-860-187**

REKLAMA

**AKUMULATORY  
HURT - DETAL**

**MBM**  
P.H.U.

SIĘĆ SERWISÓW

**PARTNER**

**ZAPRASZA**  
33-100 Tarnów  
al. Jana Pawła II 8a  
Tel./fax (0-14) 624-31-02

33-190 Ciężkowice  
ul. 3 Maja 33  
Tel./fax (0-14) 651-01-68

33-170 Tuchów  
ul. Tarnowskich 27  
Tel./fax (0-14) 652-54-05

38-300 Gorlice  
ul. Biecka 9D  
Tel./fax (0-18) 352-12-01

Centra POWER BATTERY

REKLAMA

**FIRMA TANKPOL**  
zatrudni

**EKONOMISTĘ Z WYŻSZYM WYKSZAŁCENIEM**

do działu analiz i kontroli wewnętrznej  
(najlepiej z praktyką).

Praca w siedzibie firmy w Szczucinie.  
Wynagrodzenie - 3.500 brutto.

Oferty należy kierować na adres:  
sekretariat@tankpol.com.pl

Uczniowskie zjazdy

# Szkolny slalom

Uczniowie bocheńskich szkół zdominowali powiatowe zawody sportowe w narciarstwie alpejskim (slalom gigant), przeprowadzone na trasie zjazdowej stacji Laskowa-Kamionna. Wygrali we wszystkich kategoriach wiekowych, a jedyną medalistką spoza tego grona była Dominika Chrobak - uczennica z Rozdziała. Wystartowała rekordowa liczba - 160 zawodników.

Zawody mogły się odbyć dzięki pomocy organizacyjnej ze strony właścicieli stacji w Laskowej-Kamionnej - tłumaczy Sabina Bajda, dyrektor MOSiR w Bochni. - Zaangażowali się także nauczyciele wychowania fizycznego.

Zawodnicy, którzy w klasyfikacji końcowej uplasowali się na miejscach I-VIII uzyskali prawo startu w zawodach wojewódzkich, które odbędą się w marcu w Kluszkowcach.



Beata Pyrz z gimnazjum w Kamionnej wraz z podopiecznymi Patrykiem Legieniem i Jakubem Górką

FOT. TADEUSZ OLSZEWSKI

MOSiR w Bochni zapowiada tymczasem kolejną imprezę na stoku w Laskowej - III Mistrzostwa Bochni o Puchar

Burmistrza. Odbędą się one w czasie ferii zimowych. W imprezie będą mogli wziąć udział także dorośli. (TOLS)

## WYNIKI

### SZKOŁY

#### PODSTAWOWE

Dziewczeta: 1. Katarzyna Warchoń (SP nr 1 Bochnia), 2. Natalia Czajer (SP nr 4 Bochnia), 3. Dominika Chrobak (SP Rozdziele).

Chłopcy: 1. Paweł Lysy (SP nr 2 Bochnia), 2. Eryk Imiołek, 3. Kacper Imiołek (obaj SP nr 7 Bochnia).

Klasyfikacja uczniów klas I-III szkół podstawowych (najmłodszy uczestnicy imprezy): 1. Wiktor Daniec, 2. Kamil Warchoń (obaj SP nr 1 Bochnia), 3. Mateusz Żukowski (SP nr 2 Bochnia).

### GIMNAZJA

Dziewczeta: 1. Jenifer Rudnik, 2. Magdalena Londo, 3. Marzena Welna (wszystkie Gimnazjum nr 1 Bochnia). Chłopcy: 1. Piotr Wiśniowski, 2. Maciej Mączka, 3. Wojciech Witkowski (wszystcy Gimnazjum nr 1 Bochnia).

### SZKOŁY ŚREDNIE

Dziewczeta: 1. Anna Maria Struzik, 2. Ewelina Snopek, 3. Monika Grzybowska (wszystkie I LO Bochnia). Chłopcy: 1. Bartosz Jawor, 2. Bartosz Stokłosa (obaj I LO Bochnia), 3. Dawid Parzonka (ZS nr 3 Bochnia).

Po porażce z Wisłą w Sandomierzu

## Bocheński na równi pochyłej



Trener Ryszard Tabor i jego zawodnicy - z nr 16 bramkarz Jarosław Gut, długo nie mogli pogodzić się z przegraną

FOT. ROMAN KIEROŃSKI

Szczypiorniści Bocheńskiego KS, po przegranej w wyjazdowym meczu z Wisłą w Sandomierzu, znaleźli się w bardzo trudnej sytuacji. W tej kolejce wygrali rywale „siódemki” z Bochni w walce o zachowanie ligowego bytu i powiększyli, do trzech punktów, przewagę nad bocheńską drużyną.

Decydujące o losach spotkania okazało się ostatnie 30 sekund.

Przy stanie 28:30 bramkę z rzutu karnego zdobył Tomasz Wróbel. Gospodarze mieli piłkę, ale ją szybko stracili. W kierunku bramki rywala popędził znów Tomasz Wróbel. Miejsce między słupkami opuścił bramkarz Wisły Jakub Stolarski. Tuż za połową boiska doszło do zderzenia obu zawodników. Tomek zdołał jeszcze umieścić piłkę w siatce, ale bardzo dobrze do tej pory prowadzący spotkanie sędziowie, odgwiżdżali mu... faul ofensywny. Zamiast więc - nie tylko moim zdaniem - sprawiedliwego remisu, musieliśmy się pogodzić ze stratą jakże cennego dla nas punktu - powiedział po końcowym gwizdku trener Ryszard Tabor.

### Przeegrali... wcześniej

Na końcowy rezultat będzie się patrzeć z perspektywy tych ostatnich dramatycznych i kontrowersyjnych wydarzeń, ale mecz trwa przecież 60 mi-

nut i można go było rozstrzygnąć zdecydowanie wcześniej.

Zdaniem szkoleniowca Bocheńskiego, jego drużyna w ważnych momentach popełniła kilkanaście wręcz szkolnych błędów.

Trener, choć ma pretensje do arbitrowi za tę ostatnią decyzję, nie ich obarcza winą za porażkę.

- Grailiśmy bardzo nierówno. Zabrakło koncentracji - komentuje szkoleniowiec.

Zawodnicy Bocheńskiego grali w Sandomierzu ambitnie. Chcieli odnieść zwycięstwo, ale się nie udało.

### Co dalej z Bocheńskim?

Sytuacja Bocheńskiego jest nie do pozazdroszczenia, ale to nie oznacza, że należy już złożyć broń. Do końca rozgrywek pozostało jeszcze sporo spotkań. Punktów można i trzeba szukać w pojedynkach z zespołami z czołówki.

Największe obawy trener Tabor ma jednak o to, czy jego zespół wytrzyma ligową końcówkę psychicznie.

- Do tej pory większość moich podopiecznych nie była w tak „podbramkowej” sytuacji, walczyli o inne cele. Muszą się więc bardzo szybko odbudować, uwierzyć, że nie wszystko jeszcze stracone. Ja nadal w nich wierzę - twierdzi trener.

ROMAN KIEROŃSKI

Bocheński Plebiscyt Sportowy - dziś kolejny kupon

## Kibice zdecydują o tym, kto wygra

Nasza plebiscytowa zabawa trwa. Do oddziałów „Gazety Krakowskiej” zarówno w Bochni (ul. Kazimierza Wielkiego), jak i w Tarnowie (ul. Krakowska 6) napływają kupony.

Przypominamy po raz kolejny - bierzemy pod uwagę tylko oryginalne, wycięte z „Tygodnika Bocheńskiego”, zawierające komplet dziesięciu nazwisk.

Sytuacja w czołówce Bocheńskiego Plebiscytu Sportowego zmienia się, na każdej porcji nadesłanych typów.

Wskazanie zdecydowanych faworytów jest wciąż rzeczą trudną. Nie zdra-

dzimy do końca tajemnicy, jeżeli poinformujemy Czytelników, iż sporo punktów gromadzą przedstawiciele sportów samochodowych, do głosu dochodzą szczypiorniści.

W kategorii juniorów, tradycyjnie głosy są najbardziej podzielone, ale wśród faworytów często pojawiają się nazwiska bocheńskich judoków. Sporo zwolenników - mimo niezbyt wysokich „lotów” bocheńskich zespołów - mają także piłkarze.

O ostatecznych rozstrzygnięciach zadecydują jednak kibice. Cały czas czekamy na kupony z nazwiskami kandydatów do tytułu najlepszych. (KIER)

## Bocheński Plebiscyt Sportowy

### TYGODNIK BOCHEŃSKI

#### JUNIORZY

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....

#### SENIORZY

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....

### Głosujący:

Imię i nazwisko.....

Adres.....

REKLAMA

**ZALUZJE**

**ROLETY** Promocja!  
**ZALUZJE** Niskie ceny!  
**MARKIZY**

Bochnia DN ESKA, ul. Karoszek 25, 0605-082-051  
Tarnów, ul. Graniczna 74, 0-14/624-17-60  
Koszyce Wielkie, ul. Stroma 19, 0-14/634-12-30

**OKNA PCV**

Zimowa Promocja!  
**RABAT do 45%**

FUH ROMSTA s.c.  
ul. Partyzantów 5, Bochnia

KOMINUS sp. z o.o.  
zatrudni:

**KIEROWNIKA SPRZEDAŻY**  
Wymagane doświadczenie handlowe, znajomość branży instalacyjnej.

**DYSPOZYTORA TRANSPORTU**  
Wymagana znajomość zagadnień dotyczących transportu i mechaniki.

**ZASTĘPCĘ KIEROWNIKA ZAKŁADU PRODUKCJI BLACHARSKIEJ**  
Wymagana znajomość branży i zarządzania.

**KOORDYNATORA EKIP MONTAŻOWYCH**  
Wymagane doświadczenie montażowe i znajomość branży instalacyjnej.

KONTAKT:  
„KOMINUS”, Łęzkowice 102, biuro@kominus.com.pl

## PROMOCJA PUSTAKÓW SZKLANYCH

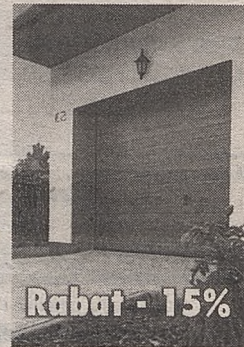


Cena od 6,99 zł/szt.

PAMIĘTAJ - KUPUJĄC Z MONTAŻEM OSZCZĘDZASZ 15%

**BRAMY GARAŻOWE SEGMENTOWE**  
WYPRAZEDAŻ LISTEW PODŁOGOWYCH - SUPER NISKIE CENY

**Nowość: Pustaki barwione**  
Bardzo duży wybór kolorów



Rabat - 15%

**MARK**  
SPÓŁKA z o.o.

32-800 Brzesko, ul. Mickiewicza 31  
☎ 014/686 13 52, 686 40 41, 663 16 15  
www.mark-brzesko.pl

BOCHEŃSKA LIGA HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ POD PATRONATEM „TYGODNIKA BOCHEŃSKIEGO“

# PTB gratulujemy awansu

Zespoły występujące w bocheńskiej I i II lidze halowej piłki nożnej rozegrały kolejną rundę spotkań. Pewna awansu do ekstraklasy jest już drużyna PTB.

## I liga

Rangers – Beskid 6:1 (Paweł Mularz 2, Grzegorz Czesak, Sławomir Łazarz, Maciej Paruch, Karol Paruch – Piotr Bukowiec). Kolejne trzy punkty oddali, będący na szarym dole tabeli, goście. Znowu nie byli w stanie nawiązać walki z przyzwyczajonymi rangersami. Napastnicy gospodarzy nie mieli więc specjalnych trudności z wbijaniem kolejnych bramek i, co się z tym wiąże, zainkasowaniem kolejnych trzech punktów.

Pula – Stalprodukt oldboys 1:2 (Łukasz Cempura – Marek Grzonka, Piotr Mikulski). Niezły mecz w wykonaniu hutników. Przez niemal cały mecz to oni przeważali, chociaż to Pula jako pierwsza strzeliła bramkę, utrzymywali się przy piłce, wyprowadzali więcej przemyślanych ataków. W efekcie na ich konto wędrują zasłużone trzy punkty.

Beskid – Pershing 2:3 (Stanisław Pączek, Tadeusz Belczyk – Adam Wałęga, Jarosław Piątek 2). Tym razem Beskid zszedł z boiska tylko minimalnie pokonany, a tak naprawdę mogli zdobyć na przeciwniku nawet komplet punktów. Wbrew pozorom górale zaczęli naprawdę nieźle. Potem szczęście się od nich odwróciło i musieli bronić remisu, ale nawet to im się nie udało. W związku z tym, beztrudno grający goście odbierają gospodarzom punkty.

Mecze sędziowali: Stanisław Dziadoń, Przemysław Norek.

W przyszłym tygodniu rozegrane zostaną spotkania: Rangers – Radgum, Cukierki



Seko (I liga). W górnym rzędzie od lewej: Mieczysław Sobieszczyk, Robert Bieniek, Krzysztof Kubala, Marek Musiał, W dolnym rzędzie od lewej: Maciej Szeliga, Mariusz Barnaś, Jacek Nawrocki, Wojciech Ryszka, Jacek Musiał

tycznie do końca nie było wiadomo, kto okaże się zwycięzcą. Ostatecznie to goście wygrali, głównie za sprawą fenomenalnego uderzenia Zbigniewa Bilskiego, który strzałem z dystansu ściągnął pąpczynę w bramce rangersów.

Stalprodukt oldboys – Remedium 2:3 (Piotr Mikulski 2 – Tomasz Kita, Jerzy Noskowiak, Mariusz Krupa). Najciekawszy, najbardziej emocjonujący, ale i wzbudzający sporo kontrowersji, głównie wśród piłkarzy obu drużyn, mecz tej kolejki. Po bardzo dobrym spotkaniu, gdzie formacją goniącą wynik było Remedium, to właśnie im różnicą jednego trafienia udało się pokonać Stalprodukt i wysunąć się na czoło w tabeli.

Mecze sędziowali: Stanisław Dziadoń, Przemysław Norek.

W przyszłym tygodniu rozegrane zostaną spotkania: Rangers – Radgum, Cukierki

–Stalprodukt P1, Radgum – Seko, Cukierki – Pershing, Stalprodukt oldboys – Zenit.

## TABELA I LIGA

1. REMEDIUM	10	21	32-24
2. ZENIT	9	20	27-14
3. SEKO	7	17	21-3
4. STALPRODUKT OLD.	8	14	25-12
5. RANGERS	8	12	28-15
6. PERSHING	8	10	18-17
7. RADGUM	6	9	12-12
8. PULA	8	8	17-17
9. STALPRODUKT P-1	7	7	13-22
10. CUKIERKI	7	3	10-31
11. BESKID ŻEGOCINA	10	2	11-47

## Klasyfikacja najlepszych strzelców:

10 bramek – Mateusz Weisło (Zenit), Tomasz Kubik (Remedium), Marek Grzonka (Stalprodukt oldboys), 7 – Grzegorz Jarosz (Zenit), Paweł Mularz (Rangers), 6 – Michał Biernat (Remedium), Piotr Bukowiec (Beskid), 5 – Sławomir Gnutek

(Pula), Tomasz Turkiewicz (Rangers), Maciej Szeliga (Seko), Tomasz Kita (Remedium), Karol Paruch (Rangers), 4 – Robert Bieniek (Seko), Adam Boroń (Radgum), Lesław Fielek (Stalprodukt P1), Jacek Nawrocki (Seko), Jarosław Wetula (Pershing), Przemysław Węgrzyn (Zenit).

## II liga

PTB – Gravesend 2:5 (Krzysztof Sulaja, Maciej Norek – Radosław Stachoń 3, Adam Szczerbiński 2). Kolejna niespodzianka z PTB w roli głównej. Pitbulle na samym końcu sezonu zdecydowanie wyhamowali i ostatnio zgubili łącznie 4 istotne punkty. Tym razem nie udało się pokonać depczących im po piętach piłkarzy Gravesendu. Gdyby wygrali lub zremisowali, już teraz mogliby się cieszyć tytułem mistrza i awansem. Losy mistrzo-

stwa na korzyść PTB rozstrzygnęły się jednak dopiero w ich następnym spotkaniu.

Szajka – Czerwone Diabły 2:3 (Mateusz Machaj, Jarek Zagata – Robert Jodłowski 2, Rafał Czaja). Czerwone Diabły pod koniec sezonu wyraźnie przyspieszyły, konsekwentnie inkasując komplety punktów. Nie inaczej było tym razem. Ambitnie grająca Szajka po raz kolejny musiała uznać wyższość przeciwnika, chociaż była to porażka tylko jednobramkowa.

Szarów – PTB 3:4 (Marek Kukielka, Stanisław Kościółek, Marcin Kwinta – Maciej Norek 3, Tomasz Krysa). To już pewne, że od przyszłego sezonu w I lidze zagospodaruje Pitbulle. Mimo iż pozostał im do rozegrania jeszcze jeden mecz, już teraz mogą fetować sukces. Po drażnieniu w pierwszym meczu, w którym to zbyt pewni sukcesu polegli – w kolejnej konfrontacji przypieczetowali swój awans.

Sułtan – Gravesend 5:2 (Zbigniew Matras 3, Michał Cierniak, Sebastian Sułowski – Adam Szczerbiński 2). Nieobliczalny Sułtan zdecydował o awansie PTB. Gospodarzom udało się rozgromić pewnych siebie pogromców PTB z pierwszego meczu. Grave-

send tym samym pogrzedł swoje, co prawda iluzoryczne, szanse na tytuł mistrzowski.

## TABELA II LIGA

1. PTB	13	34	63-33
2. GRAVESEND	13	27	58-41
3. CZERWONE DIABŁY	12	25	61-38
4. SUŁTAN	13	25	56-39
5. ARKA RAFDEK	13	21	53-46
6. SZARÓW	14	17	56-66
7. SZAJKA	13	7	34-63
8. JAREMA	14	0	15-72

## Klasyfikacja najlepszych strzelców:

31 bramek – Macej Norek (PTB), 25 – Marcin Kwinta (Szarów), 24 – Grzegorz Trzósło (Gravesend), 18 – Wojciech Olearczyk (Czerwone Diabły), 16 – Adam Szczerbiński (Gravesend), 14 – Robert Cieśla (Czerwone Diabły), Jan Nosek (Szarów), Rafał Czaja (Czerwone Diabły), 13 – Michał Cierniak (Sułtan), Zbigniew Matras (Sułtan), 12 – Radosław Stachoń (Gravesend), 9 – Grzegorz Zięba (Arka Rafdek), Kazimierz Szczeciński (Arka Rafdek), 8 – Jarosław Zagata (Rafdek), 8 – Jarosław Zagata (Rafdek), Sebastian Sułowski (Sułtan), Jarosław Cupała (Sułtan), Paweł Żmudzi (Szajka), 7 – Rafał Wojewoda (Arka Rafdek), Sławomir Łach (Arka Rafdek)

ADRIAN SKRZYPEK



Bracia Bilscy, (Pula) Grzegorz i Zbigniew

ZDJĘCIA ADRIAN SKRZYPEK

Przy brydżowych stolikach

## O Puchar Prezesa

W Bochni amatorzy brydża sportowego walczą o Puchar Prezesa Stowarzyszenia

Bochniaków i Miłośników Ziemi Bocheńskiej. W czwartym w tym roku turnieju triumfowały dwie pary: Tadeusz Brzeski – Krzysztof Bielczyk i Andrzej Liwoch – Andrzej Bielczyk. Oba duety uzyskały identyczny rezultat – po 66,70 procent.

Na trzecim miejscu ukończyła rywalizację para: Wioletta Matusik – Leszek Matusik (65,47 proc.).

Na kolejne turnieje w Domu Bochniaka organizatorzy zapraszają w poniedziałki od godz. 17.30. (KIER)

III liga tenisa stołowego mężczyzn

## Brawa dla pań

LUSKS Żegocina – UKS AGRA III

Olesno 11:7

ŻEGOCINA: Zbigniew Nycz 4, Kazimierz Stary 3, Edyta Dziedzic 1, Natalia Dziedzic 1 oraz deble: E. Dziedzic – N. Dziedzic i Nycz – Stary.

Derby regionu zakończyły się wygraną wyżej notowanego w tabeli zespołu gospodarzy. Decydujące o wygranej punkty zdobyły... panie (występujące w rozgrywkach mężczyzn zgodnie z regulaminem III ligi tenisa stołowego). Zwyciężyły w grach singlowych. Wygrały także debla.

Po tym spotkaniu drużyna z Żegociny plasuje się na bezpiecznym, siódmym miejscu w ligowej tabeli.

W innym spotkaniu: Olimpia Bucze – Start Nowy Sącz 7:11.

Do rozegrania w tej rundzie pozostał jeszcze jeden mecz: Jubilat Gorlice – Komfort Zet Tarnów.

## TABELA:

1. Start	11	22	157:41
2. Olimpia	11	17	138:60
3. Płomień	11	17	118:80
4. Tybark I	11	16	122:76
5. Kolejarz	11	13	106:92
6. Turbacz	11	12	96:102
7. Żegocina	11	9	93:105
8. UKS SP/PWSZ	11	8	76:102
9. Komfort	10	7	73:107
10. Bielanka	11	6	81:117
11. Olesno III	11	3	72:126
12. Jubilat	10	0	38:142

(KIER)



MAREK KUSTO: Z WOLEJA

## Afryki koniecznie trzeba się już bać

Pełne dramatyizmu i trzymające w napięciu do końca było półfinałowe spotkanie Pucharu Narodów Afryki pomiędzy Kamerunem a Wybrzeżem Kości Słoniowej. Nieczęsto zdarza się bowiem, aby o awansie jednej czy drugiej drużyny do dalszej fazy rozgrywek decydowało aż dwanaście serii rzutów karnych. Eto przestrzelił, Drogba już tego błędu nie popełnił i w ten sposób w finale zagra zespół z Wybrzeża Kości Słoniowej.

Odnosząc się wyłącznie choćby tylko do tych dwóch piłkarzy to specjalnie nie trzeba ich reklamować. To światowej klasy zawodnicy występujący w najlepszych europejskich klubach. Ale to nie jedyne gwiazdy z Czarnego Łądu. Afrykańskie drużyny do tej pory składały się w głównej mierze z indywidualności, teraz coraz częściej stanowią one zgrany kolektyw. Te mecze pokaza-

ły to dosadnie, że Afryka jest coraz mocniejsza i trzeba się jej bać. To silne zespoły, prezentujące futbol na najwyższym światowym poziomie i podczas najbliższego mundialu mogą sporo namieszać.

Rywalizacja jest ogromna. Liczy się już nie tylko Kamerun czy Nigeria, ale furorę robią także reprezentacje Ghany, Senegalu czy Egiptu. To trochę inny, radośniejszy futbol niż ten, który znamy z europejskich boisk. Ale ta odmienność to jednocześnie ich atut.

Wracając do karnego, którego nie wykonał Eto – takie „pułki” zdarzały się nawet najlepszym. W decydujących momentach fatalnie przestrzeliwali między innymi: Platini, Baggio czy Socrates. Pojawia się chwila słabości, rozprężenie i pewne – zdawałoby się – nogi zawodcy. Taki jest już urok futbolu. Nie można w nim wszystkiego przewidzieć. NOTOWAŁ (PACH)

JUŻ W PIĄTEK NOWA KOLEKCJA: BAŚNIE BRACI GRIMM

6 PŁYT VCD

10 LUTEGO - 1 PŁYTA

"KRÓLEWNA ŚNIEŻKA"  
I "MUZYKANTCI Z BREMY"

ZAWSZE W PIĄTEK

cena gazety z prezentem: 4,70 zł  
Gazeta Krakowska dostajna także bez prezentu



POWIEDZ "KOCHAJ"!

ZŁÓŻ ŻYCZENIA WALENTYNKOWE W GAZETIE KRAKOWSKIEJ!

WYŚLIJ SMS POD NR 7238\* O TREŚCI:

**GKWA + TREŚĆ ŻYCZEŃ + NR ADRESATA ŻYCZEŃ**

np. "GKWA Bardzo Cie Kocham! Twój Misiu. 600300800"

14 lutego osoba do której skierowałeś życzenia otrzyma informacje SMS, że w specjalnym wydaniu Gazety Krakowskiej znajdzie Twoje życzenia walentynkowe!

\* Koszt SMS: 2,44 zł brutto. Na SMS-y czekamy do 10 lutego!

TAKIE  
SERCE  
OTRZYMASZ  
W PREZENCIE  
13 LUTEGO  
Z GAZETĄ KRAKOWSKĄ!



16

TYGODNIK BOCHEŃSKI ♦ 7 lutego 2006

## STUDNIÓWKI 2006

Tradycyjny polonez rozpoczął bal studniówkowy w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Łapanowie. W tym roku egzamin dojrzałości złoży tu 295 uczniów. Dyrektor Jan Wójcik życzył wszystkim „połamania piór”, po czym rozpoczęła się zabawa.



Zespół Szkół im. Jana Pawła II w Łapanowie. Technikum Odzieżowe, klasa IV. Wychowawczynią klasy jest Maria Śliwa

FOT. JERZY TUREK



Zespół Szkół im. Jana Pawła II w Łapanowie. Technikum Mechaniczne, klasa IV. Wychowawczynią klasy jest Joanna Żarska-Musiał

FOT. JERZY TUREK



Zespół Szkół im. Jana Pawła II w Łapanowie. Liceum Ogólnokształcące, klasa III. Wychowawczynią klasy jest Teresa Sionko

FOT. JERZY TUREK

W sali widowiskowej CKSiT w Żegocinie na jubileuszowej, dziesiątej w historii szkoły, studniówce bawili się uczniowie miejscowego Liceum Ogólnokształcącego – 39 tegorocznych maturzystów z klasy, której wychowawczynią jest Zofia Rogala.



Liceum Ogólnokształcące w Żegocinie. Klasa III

FOT. TADEUSZ OLSZEWSKI